

aprilia[®]

ERSATZTEILKATALOG



RS 50 1993-1995

Vorsatzcode Fahrgestell:
Vorsatzcode Motor:

RS 50

AP05900

Inhaltsverzeichnis

Fertige Produkte.....	3
Alphanumerisches Verzeichnis.....	4
Motor.....	8
Tafel 1 - Kurbelwelle.....	8
Tafel 10 - Zylinder - Zylinderkopf.....	9
Tafel 11 - Kupplungsdeckel.....	10
Tafel 12 - Kupplung.....	12
Tafel 13 - Schaltgabel.....	13
Tafel 14 - Schwungmagnetstarter.....	14
Tafel 2 - Vorgelegewelle.....	15
Tafel 3 - 5-Gang Hauptwelle.....	16
Tafel 4 - Vorgelegewelle.....	17
Tafel 5 - Festrad.....	18
Tafel 6 - 5-Gang Vorgelegewelle.....	20
Tafel 7 - Festrad - 6 GEARS.....	22
Tafel 8 - Vergaser.....	24
Tafel 9 - Kurbelwellengehäuse.....	25
Rahmen.....	26
Tafel 15 - Aufbau.....	26
Tafel 16 - Vorderradgabel Marzocchi.....	31
Tafel 17 - Vorderradgabel Showa.....	32
Tafel 18 - Schwinge.....	34
Tafel 19 - Auslassgruppe.....	35
Tafel 20 - Elektrische Anlage.....	37
Tafel 21 - Lenkstange - Schaltungen.....	39
Tafel 22 - Vorderrad.....	41
Tafel 23 - Hinterrad.....	42
Tafel 24 - Rahmen.....	44



RS 50
AP05900 - RS 50 1993-1995

Vorsatzcode Fahrgestell:
Vorsatzcode Motor:

Fertige Produkte

Code	Gültigkeit
kein fertiges Produkt	

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP	22	5
AP	23	5
AP8101259	19	8
AP8101271	16	25
AP8101271	17	13
AP8101272	16	21
AP8101272	17	9
AP8101284	19	4
AP8101285	19	5
AP8101313	15	22
AP8101744	22	4
AP8101744	23	38
AP8101944	24	28
AP8101968	19	24
AP8101968	23	20
AP8102046	19	20
AP8102046	24	4
AP8102216	21	21
AP8102217	21	25
AP8102218	21	40
AP8102223	24	27
AP8102224	24	26
AP8102228	15	6
AP8102267	15	26
AP8102361	15	19
AP8102375	15	36
AP8102375	23	4
AP8102381	15	62
AP8102603	15	58
AP8102705	15	13
AP8102706	15	14
AP8102714	20	23
AP8102880	21	44
AP8103705	16	26
AP8103705	17	20
AP8105139	18	20
AP8106692	10	21
AP8110024	16	24
AP8110024	17	12
AP8110025	16	23
AP8110025	17	11
AP8110046	23	13
AP8110053	19	25
AP8112244	20	5
AP8112300	23	25
AP8112459	20	27
AP8112523	20	8
AP8112599	20	35
AP8112687	20	3
AP8112756	20	20
AP8112854	20	41
AP8112883	20	28
AP8112916	20	45
AP8113003	21	36
AP8113003	23	21
AP8113004	21	37
AP8113004	23	22
AP8113070	22	16
AP8113158	21	31
AP8113247	23	18
AP8113277	19	22
AP8113312	23	26
AP8113353	22	10
AP8115438	20	37
AP8115944	20	36
AP8117085	21	22
AP8118104	21	8

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8118242	21	9
AP8118287	21	4
AP8120030	20	6
AP8120030	24	5
AP8120177	15	21
AP8120211	16	22
AP8120211	17	10
AP8120271	21	10
AP8120275	24	19
AP8120459	19	6
AP8120459	20	19
AP8120482	20	43
AP8120491	18	17
AP8120492	18	18
AP8120496	18	15
AP8120497	18	16
AP8120512	15	5
AP8120557	15	24
AP8120573	24	6
AP8120583	15	42
AP8120591	15	40
AP8120702	15	4
AP8120759	21	20
AP8120760	21	23
AP8120796	15	41
AP8120803	19	3
AP8121058	19	7
AP8121134	24	9
AP8121163	19	21
AP8121673	15	47
AP8121673	15	48
AP8121695	24	14
AP8121696	24	14
AP8121697	19	26
AP8121697	24	11
AP8121784	15	18
AP8121790	20	34
AP8121795	20	38
AP8121798	20	32
AP8124235	20	2
AP8124352	20	22
AP8125368	23	12
AP8125431	22	15
AP8131608	15	17
AP8131612	15	52
AP8131613	15	53
AP8131733	15	50
AP8131734	15	51
AP8131769	15	52
AP8131770	15	53
AP8131812	15	15
AP8131813	15	16
AP8131940	15	15
AP8131941	15	16
AP8131943	15	8
AP8132554	18	14
AP8134167	21	35
AP8134266	24	32
AP8135260	15	44
AP8135313	24	10
AP8137646	20	37
AP8137647	20	37
AP8138030	15	11
AP8138089	15	53
AP8138093	15	52
AP8138149	15	11
AP8138181	15	8

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8138183	15	53
AP8138184	15	11
AP8138187	15	52
AP8150178	15	68
AP8150178	15	70
AP8150248	15	65
AP8150248	15	72
AP8150270	15	66
AP8150416	15	60
AP8150450	15	59
AP8152007	18	3
AP8152048	24	15
AP8152057	23	41
AP8152092	23	2
AP8152108	15	63
AP8152137	15	69
AP8152138	19	27
AP8152156	22	14
AP8152157	23	8
AP8152194	15	74
AP8152268	15	31
AP8152268	15	64
AP8152269	15	67
AP8152269	15	71
AP8152310	24	15
AP8201002	24	14
AP8201184	19	13
AP8201192	24	2
AP8201230	22	3
AP8201287	23	9
AP8201301	23	40
AP8201312	24	20
AP8201407	19	11
AP8201417	18	19
AP8201463	24	17
AP8201476	24	16
AP8201565	21	5
AP8201611	24	30
AP8201670	15	20
AP8201671	22	17
AP8201676	15	2
AP8201747	15	43
AP8201748	15	75
AP8201749	15	76
AP8201872	15	45
AP8203204	16	14
AP8203259	16	15
AP8203440	18	11
AP8203564	16	17
AP8203565	16	18
AP8203566	16	19
AP8203576	16	1
AP8203576	17	1
AP8203579	16	8
AP8203580	16	9
AP8203582	16	2
AP8203583	16	3
AP8203584	16	4
AP8203586	16	6
AP8203587	16	7
AP8203588	16	10
AP8203589	16	11
AP8203590	16	12
AP8203591	16	13
AP8203594	16	16
AP8203598	16	20
AP8203698	17	26

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8203702	17	35
AP8203749	16	30
AP8203777	17	34
AP8203786	17	42
AP8203789	17	24
AP8203790	17	25
AP8203794	17	27
AP8203795	17	28
AP8203845	17	23
AP8203846	17	22
AP8203847	17	29
AP8203848	17	32
AP8203849	17	2
AP8203850	17	7
AP8203851	17	8
AP8203852	17	3
AP8203853	17	6
AP8203854	17	5
AP8203855	17	4
AP8203856	17	36
AP8203857	17	37
AP8203858	17	38
AP8203859	17	39
AP8203860	17	40
AP8203861	17	33
AP8203861	17	41
AP8203934	18	11
AP8205072	18	2
AP8206019	10	9
AP8206202	11	12
AP8206202	9	11
AP8206231	2	2
AP8206231	3	4
AP8206231	4	4
AP8206233	6	4
AP8206234	5	24
AP8206235	11	10
AP8206240	9	23
AP8206241	14	12
AP8206242	8	4
AP8206245	11	7
AP8206246	5	20
AP8206247	12	5
AP8206248	12	7
AP8206250	10	10
AP8206251	9	13
AP8206252	9	18
AP8206253	12	15
AP8206256	12	3
AP8206257	9	1
AP8206258	12	9
AP8206259	9	2
AP8206260	2	9
AP8206260	3	13
AP8206260	4	13
AP8206261	5	21
AP8206261	6	23
AP8206261	7	21
AP8206262	11	11
AP8206262	9	12
AP8206263	2	3
AP8206263	3	5
AP8206263	4	5
AP8206263	6	22
AP8206264	1	8
AP8206265	12	13
AP8206266	12	17

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8206267	12	2
AP8206268	1	5
AP8206269	13	7
AP8206269	5	25
AP8206269	6	20
AP8206269	7	25
AP8206270	13	13
AP8206271	12	4
AP8206272	12	10
AP8206274	14	3
AP8206276	9	8
AP8206277	11	2
AP8206277	8	12
AP8206277	9	19
AP8206278	9	3
AP8206279	12	11
AP8206280	8	19
AP8206281	2	5
AP8206281	3	1
AP8206281	4	1
AP8206281	7	7
AP8206282	1	2
AP8206283	5	23
AP8206283	7	23
AP8206285	10	17
AP8206286	10	18
AP8206287	12	14
AP8206288	9	7
AP8206290	1	6
AP8206291	5	16
AP8206291	6	15
AP8206292	10	11
AP8206293	14	11
AP8206294	2	7
AP8206294	3	9
AP8206295	9	9
AP8206298	5	19
AP8206298	6	18
AP8206298	7	19
AP8206299	13	9
AP8206299	9	17
AP8206300	8	5
AP8206302	10	6
AP8206303	8	6
AP8206304	14	10
AP8206305	14	9
AP8206308	12	19
AP8206309	11	6
AP8206310	12	1
AP8206311	1	4
AP8206313	5	1
AP8206313	6	1
AP8206314	5	1
AP8206314	6	1
AP8206318	5	5
AP8206319	13	5
AP8206320	11	13
AP8206322	12	6
AP8206324	5	11
AP8206327	11	5
AP8206328	11	4
AP8206330	5	6
AP8206332	13	8
AP8206333	5	30
AP8206334	11	19
AP8206335	11	21
AP8206336	5	22

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8206336	6	24
AP8206336	7	22
AP8206338	11	20
AP8206340	9	5
AP8206341	14	2
AP8206342	8	22
AP8206343	12	18
AP8206344	12	16
AP8206344	13	12
AP8206345	11	1
AP8206346	11	16
AP8206347	5	9
AP8206347	6	10
AP8206349	1	9
AP8206351	5	28
AP8206355	5	1
AP8206355	6	1
AP8206358	13	2
AP8206359	11	27
AP8206371	5	14
AP8206372	5	13
AP8206373	2	13
AP8206373	5	29
AP8206375	10	12
AP8206376	5	1
AP8206376	6	1
AP8206380	2	6
AP8206383	10	20
AP8206427	10	14
AP8206429	9	6
AP8206431	6	21
AP8206432	6	26
AP8206433	6	27
AP8206434	6	19
AP8206435	3	14
AP8206436	6	13
AP8206437	13	5
AP8206438	3	18
AP8206439	3	8
AP8206440	3	16
AP8206441	3	7
AP8206442	6	8
AP8206443	6	5
AP8206444	6	12
AP8206445	6	11
AP8206446	6	6
AP8206449	3	20
AP8206449	6	29
AP8206508	11	14
AP8206536	5	10
AP8206536	6	9
AP8206598	7	24
AP8206599	7	27
AP8206600	7	28
AP8206601	7	20
AP8206602	8	3
AP8206603	9	10
AP8206604	4	14
AP8206605	7	14
AP8206606	13	5
AP8206607	4	18
AP8206608	4	8
AP8206609	4	16
AP8206610	4	7
AP8206611	7	9
AP8206612	7	15
AP8206613	7	10

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8206614	7	12
AP8206615	7	5
AP8206616	7	13
AP8206617	4	9
AP8206618	10	13
AP8206619	7	26
AP8206622	4	19
AP8206623	7	29
AP8206624	4	20
AP8206624	7	31
AP8206625	14	6
AP8206626	7	16
AP8206628	8	3
AP8206631	8	21
AP8206632	8	13
AP8206634	7	6
AP8206645	8	18
AP8206646	14	7
AP8206647	11	27
AP8206648	11	27
AP8206649	11	18
AP8206657	7	1
AP8206710	8	7
AP8206711	8	8
AP8206716	14	5
AP8206719	11	26
AP8206721	10	15
AP8206723	3	19
AP8206723	6	28
AP8206769	7	30
AP8206873	10	7
AP8207017	23	37
AP8207019	23	36
AP8207046	23	3
AP8207058	23	3
AP8208335	22	1
AP8208337	23	1
AP8208359	22	1
AP8208361	23	1
AP8212110	20	9
AP8212121	20	11
AP8212143	20	4
AP8212196	20	46
AP8212203	20	25
AP8212212	20	12
AP8212308	20	18
AP8212342	15	77
AP8212342	21	11
AP8212367	14	1
AP8212372	20	24
AP8212374	20	30
AP8212383	20	21
AP8212399	21	2
AP8212418	20	1
AP8212421	20	14
AP8212423	20	26
AP8212440	20	40
AP8212445	21	16
AP8212446	21	17
AP8212447	21	19
AP8212448	21	18
AP8212460	20	42
AP8212474	20	10
AP8212525	20	39
AP8212713	20	18
AP8212740	21	26
AP8212752	20	13

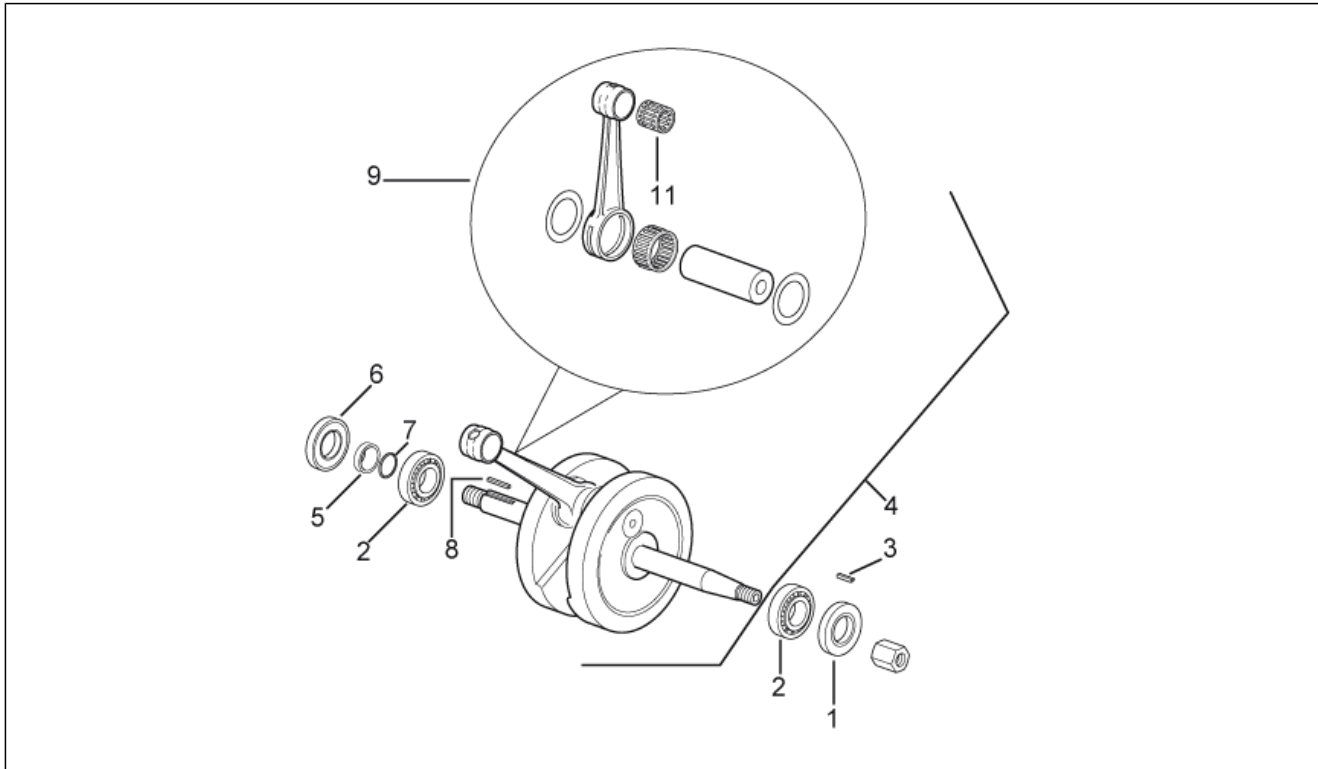
Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8212763	20	13
AP8212831	20	7
AP8213051	23	28
AP8213052	23	29
AP8213053	23	30
AP8213054	23	32
AP8213055	23	33
AP8213069	21	33
AP8213077	21	27
AP8213078	21	30
AP8213079	21	32
AP8213086	23	34
AP8213113	23	31
AP8213122	23	39
AP8213127	23	19
AP8213184	22	13
AP8213188	21	34
AP8213195	23	23
AP8213196	22	6
AP8213198	22	8
AP8213199	22	9
AP8213200	22	7
AP8213202	23	27
AP8213269	23	16
AP8213339	21	39
AP8214085	21	13
AP8214086	21	15
AP8214129	21	12
AP8214148	21	15
AP8214183	21	14
AP8215432	15	39
AP8215644	15	39
AP8215898	15	39
AP8215950	15	39
AP8218054	21	6
AP8218061	21	7
AP8218074	21	28
AP8218095	21	1
AP8218102	21	3
AP8219144	19	1
AP8219215	19	2
AP8219225	19	1
AP8219265	19	2
AP8220130	21	38
AP8220150	20	31
AP8220150	24	29
AP8220154	24	24
AP8220179	20	15
AP8220180	19	14
AP8220196	18	6
AP8220197	18	7
AP8220198	18	9
AP8220201	20	44
AP8220204	23	6
AP8220205	19	19
AP8220235	24	23
AP8220241	15	46
AP8220253	21	39
AP8220256	18	20
AP8220265	24	21
AP8220275	21	24
AP8220280	24	22
AP8220293	19	16
AP8220297	19	3
AP8220323	15	3
AP8220349	15	33
AP8220406	24	22

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8220415	24	31
AP8220417	24	22
AP8220425	19	16
AP8221024	18	8
AP8221035	20	33
AP8221047	23	14
AP8221051	23	17
AP8221057	24	12
AP8221086	19	21
AP8221106	23	24
AP8221107	23	15
AP8221142	15	61
AP8221181	24	7
AP8221182	24	8
AP8221312	15	73
AP8222019	20	29
AP8222339	19	15
AP8222339	8	1
AP8222345	19	9
AP8222446	19	9
AP8225123	22	11
AP8225151	22	2
AP8225212	22	12
AP8225214	23	10
AP8225229	23	7
AP8226126	15	30
AP8226225	15	27
AP8226226	15	29
AP8226265	15	27
AP8226334	15	27
AP8229161	15	28
AP8229162	15	28
AP8229164	15	57
AP8229207	15	56
AP8229255	15	7
AP8230112	19	12
AP8230121	20	16
AP8230240	21	29
AP8230614	18	4
AP8230692	15	49
AP8230752	19	10
AP8230791	20	17
AP8231027	15	1
AP8231212	24	25
AP8231213	15	9
AP8231214	15	10
AP8231217	15	8
AP8231227	15	37
AP8231228	15	38
AP8231231	15	54
AP8231233	15	55
AP8231235	15	32
AP8231240	15	23
AP8231242	15	34
AP8231243	15	12
AP8231244	15	35
AP8231278	15	28
AP8231392	15	25
AP8231395	15	11
AP8231625	15	37
AP8231626	15	28
AP8231627	15	9
AP8231628	15	10
AP8231629	15	23
AP8231726	15	37
AP8231727	15	28
AP8231729	15	15

Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8231730	15	16
AP8231731	15	9
AP8231732	15	10
AP8231733	15	23
AP8232207	19	23
AP8232254	18	13
AP8232255	18	5
AP8232491	24	18
AP8232508	23	35
AP8232518	18	12
AP8232727	24	13
AP8232767	24	3
AP8232838	19	18
AP8232867	24	1
AP8232869	24	13
AP8232870	18	1
AP8232889	24	1
AP8232915	24	13
AP8232931	24	3
AP8232949	21	41
AP8232970	24	1
AP8232972	18	1
AP8234020	18	10
AP8234026	23	11
AP8237195	15	39
AP8237238	15	39
AP8238018	15	37
AP8238034	15	37
AP8238035	15	9
AP8238036	15	10
AP8238037	15	23
AP8238116	19	10
AP8238377	15	11
AP8238378	15	15
AP8238379	15	16
AP8238380	15	8
AP8238381	15	11
AP8501467	11	3
AP8501467	8	10
AP8501471	3	17
AP8501471	4	17
AP8501471	5	7
AP8501477	7	2
AP8501478	3	2
AP8501478	4	2
AP8501478	7	8
AP8501484	5	2
AP8501484	5	4
AP8501484	6	2
AP8501972	13	10
AP8501980	13	10
AP8502353	13	3
AP8502356	13	6
AP8502414	5	18
AP8502414	6	17
AP8502414	7	18
AP8502432	12	8
AP8502448	13	11
AP8502473	5	17
AP8502473	6	16
AP8502473	7	17
AP8502498	2	12
AP8502498	3	12
AP8502498	4	12
AP8502498	5	15
AP8502498	6	14
AP8502500	5	12

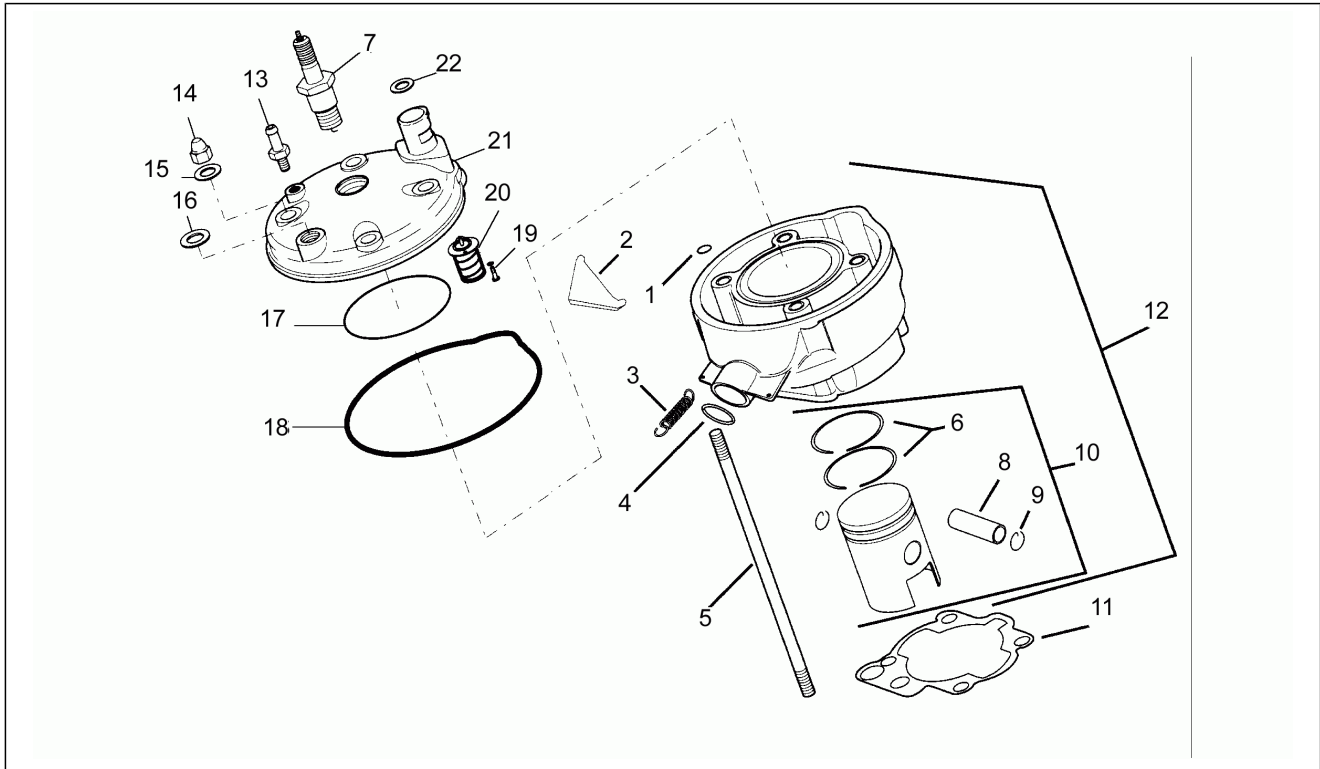
Code	Nr. der Tafel	Pos.
AP8502501	7	11
AP8502520	13	4
AP8502533	12	12
AP8502555	11	25
AP8502559	10	19
AP8502562	8	15
AP8502564	8	2
AP8502566	11	24
AP8502571	11	15
AP8502586	9	20
AP8502589	9	14
AP8502624	2	1
AP8502624	3	3
AP8502624	4	3
AP8502626	2	4
AP8502626	3	15
AP8502626	4	15
AP8502626	5	3
AP8502626	6	3
AP8502652	2	10
AP8502652	3	11
AP8502652	4	11
AP8502655	10	1
AP8502656	1	7
AP8502665	8	14
AP8502668	10	4
AP8502757	9	15
AP8502758	11	17
AP8502759	10	22
AP8502759	11	9
AP8502759	9	21
AP8502826	5	26
AP8502826	6	25
AP8502836	2	11
AP8502836	3	10
AP8502836	4	10
AP8502846	10	8
AP8507839	10	3
AP8507866	6	7
AP8507866	7	4
AP8508551	1	3
AP8508553	10	5
AP8508560	10	16
AP8508667	8	17
AP8508668	8	20
AP8508669	11	22
AP8508669	8	9
AP8508863	8	16
AP8508872	8	11
AP8508882	10	2
AP8509130	11	23
AP8509135	7	3
AP8509178	13	1
AP8509179	9	4
AP8509182	1	1
AP8509209	9	16
AP8509211	14	4
AP8509334	11	8
AP8509769	1	11
AP8509891	14	8
AP8510039	2	8
AP8510039	3	6
AP8510039	4	6
CM1513135	9	24

Einheit	Motor
Code	1
Beschreibung	Kurbelwelle
Inspektion	1



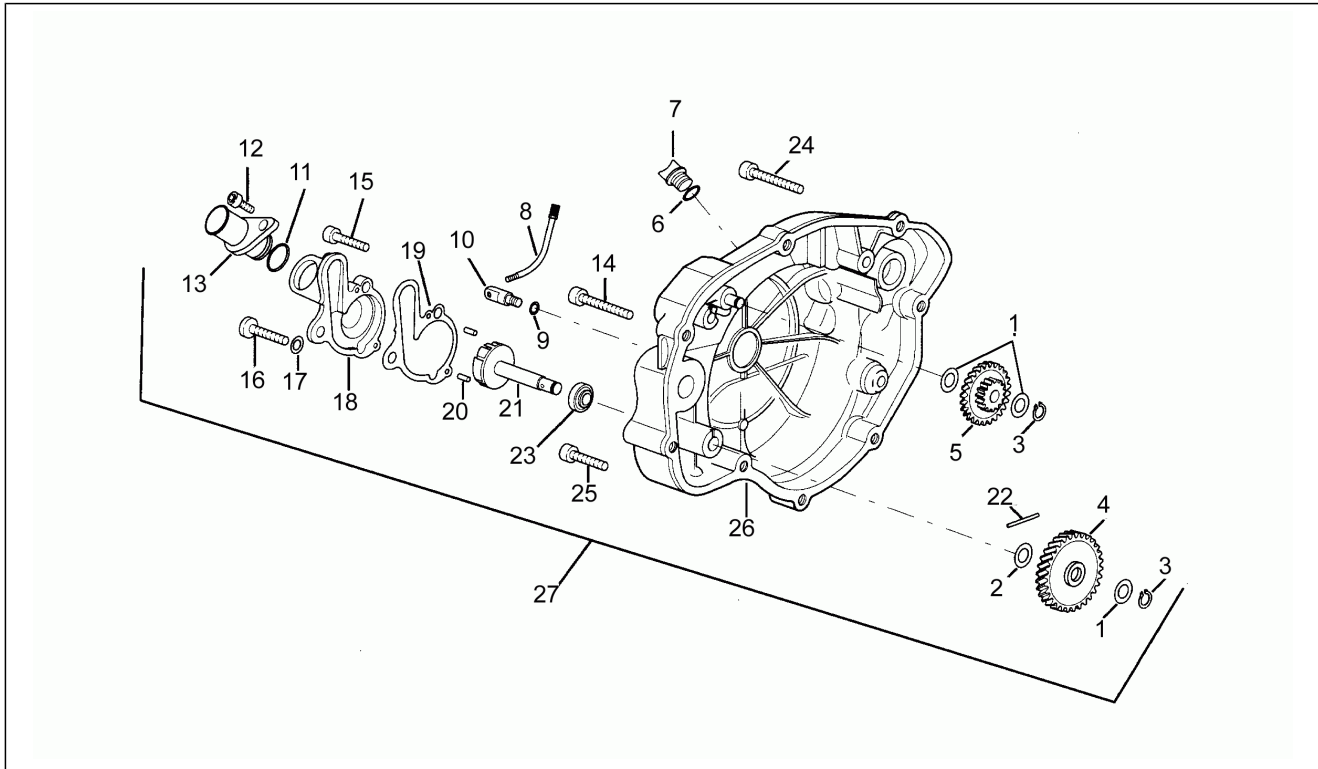
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8509182	Ölabstreifring D17x35x8	1	
2	AP8206282	Lager D17x47x14	2	
3	AP8508551	Keil Schwungmagnet	1	
4	AP8206311	Baugruppe Kurbelwelle	1	
5	AP8206268	Distanzscheibe D16,9x24x8	1	
6	AP8206290	Ölabstreifring D24x35x7	1	
7	AP8502656	O-Ring	1	
8	AP8206264	Keil 4x4x20	1	
9	AP8206349	Baugruppe Pleuelstange kplt.	1	
11	AP8509769	Käfig D12x15x15	1	

Einheit	Motor
Code	10
Beschreibung	Zylinder - Zylinderkopf
Inspektion	1



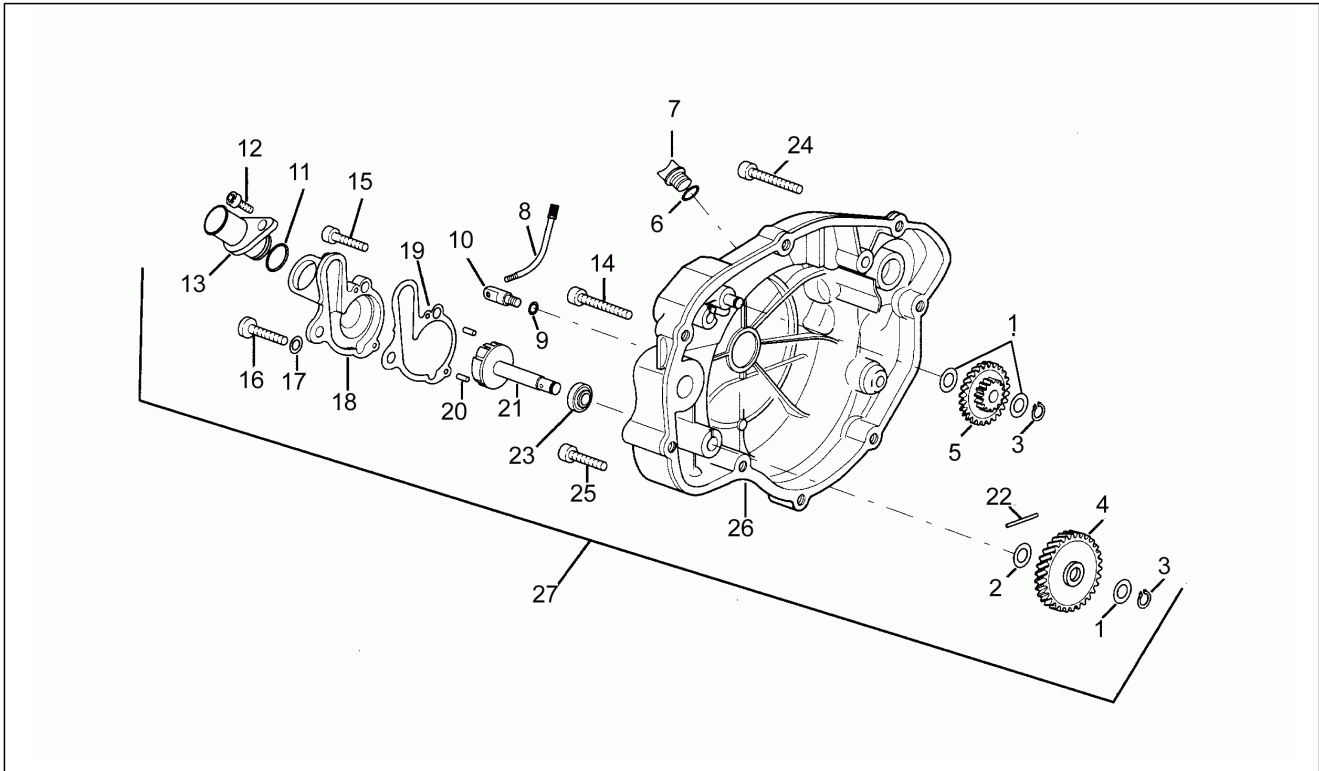
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8502655	O-Ring D7,65x1,78	1	
2	AP8508882	Fixierplatte Federn	1	
3	AP8507839	Einhakfeder Auspuffrohr	2	
4	AP8502668	O-Ring D28,2x2,6	1	
5	AP8508553	Stiftschraube M7x115	1	
6	AP8206302	Satz Kolbenringe D40,3	1	
7	AP8206873	Zündkerze BR8ES	1	
8	AP8502846	Bolzen D12x34,5	1	
9	AP8206019	Sperring D12	2	
10	AP8206250	Kolben kpl. D40,3	1	
11	AP8206292	ZYLINDERFUSSDICHTUNG	1	
12	AP8206375	Kolben + Zylinder D40,3	1	
13	AP8206618	Anschluß Wasserschlauch	1	
14	AP8206427	selbstsp. Mutter M7x1	4	
15	AP8206721	Sprengscheibe	1	
16	AP8508560	Schraubendichtung 14,1x22x1	1	
17	AP8206285	O-Ring D51,5x1,78	1	
18	AP8206286	O-Ring 104,3x3,5	1	
19	AP8502559	Schraube+Zahnscheibe M4x10	1	
20	AP8206383	Thermostat	1	
21	AP8106692	Zylinderkopf grau	1	
22	AP8502759	Dichtung D8x14	1	

Einheit	Motor
Code	11
Beschreibung	Kupplungsdeckel
Inspektion	1



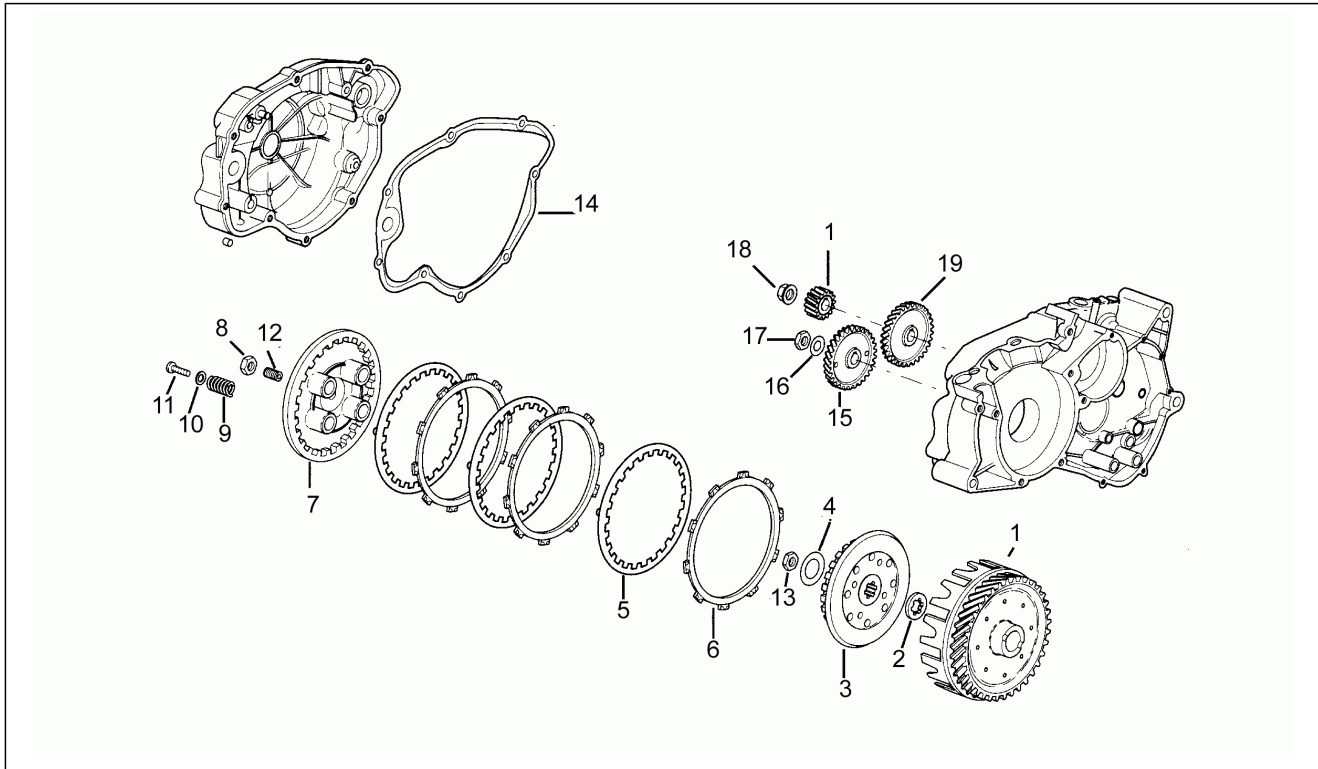
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206345	Stahlscheibe blau D8,2x15x1	3	
2	AP8206277	Stahlscheibe blau D8,4x16	5	
3	AP8501467	Seegerring für Welle D8	1	
4	AP8206328	Ritzel Wasserpumpe Z=30	1	
5	AP8206327	Doppeltes Freilaufgrad Z=13/24	1	
6	AP8206309	O-Ring D12,3x2,6	1	
7	AP8206245	Ölschraube	1	
8	AP8509334	Bypass-Leitung+Schraube+Mutter	1	
9	AP8502759	Dichtung D8x14	1	
10	AP8206235	Brücke	1	
11	AP8206262	O-Ring D11,8x2,4	1	
12	AP8206202	TCCE Schraube M6x12	3	
13	AP8206320	Einlaßmuffe Pumpe	1	
14	AP8206508	TCCE Schraube M6x25	3	
15	AP8502571	TCCE Schraube M6x55	1	
16	AP8206346	Linsenschraube M6x25	1	
17	AP8502758	Dichtung D6x12	1	
18	AP8206649	Wasserpumpenkörper, grau	1	
19	AP8206334	Dichtung Wasserpumpenkörper	1	
20	AP8206338	Rolle D4x10	3	
21	AP8206335	Bolzen Wasserpumpe+Läufer	1	
22	AP8508669	Rolle D3x21,8	2	
23	AP8509130	Ölabstreifring D10X18X4	1	
24	AP8502566	TCCE Schraube M6x30	7	
25	AP8502555	Linsenschraube+Schaft M6x6	1	
26	AP8206719	Kupplungsdeckel + Stift	1	
27	AP8206359	Kupplungsdeckel	1	
27	AP8206647	Kupplungsdeckel, gelb	1	

Einheit	Motor
Code	11
Beschreibung	Kupplungsdeckel
Inspektion	1



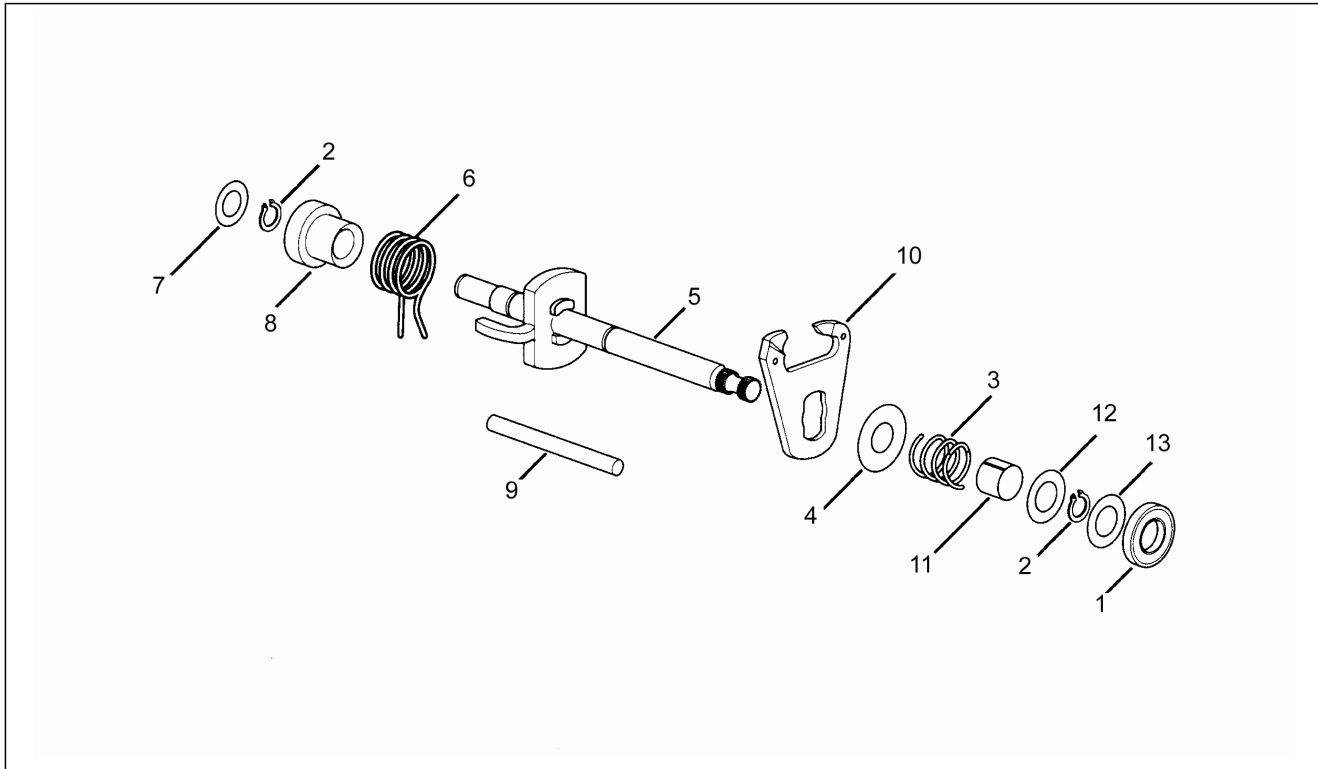
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
27	AP8206648	Kupplungsdeckel, orange	1	

Einheit	Motor
Code	12
Beschreibung	Kupplung
Inspektion	1



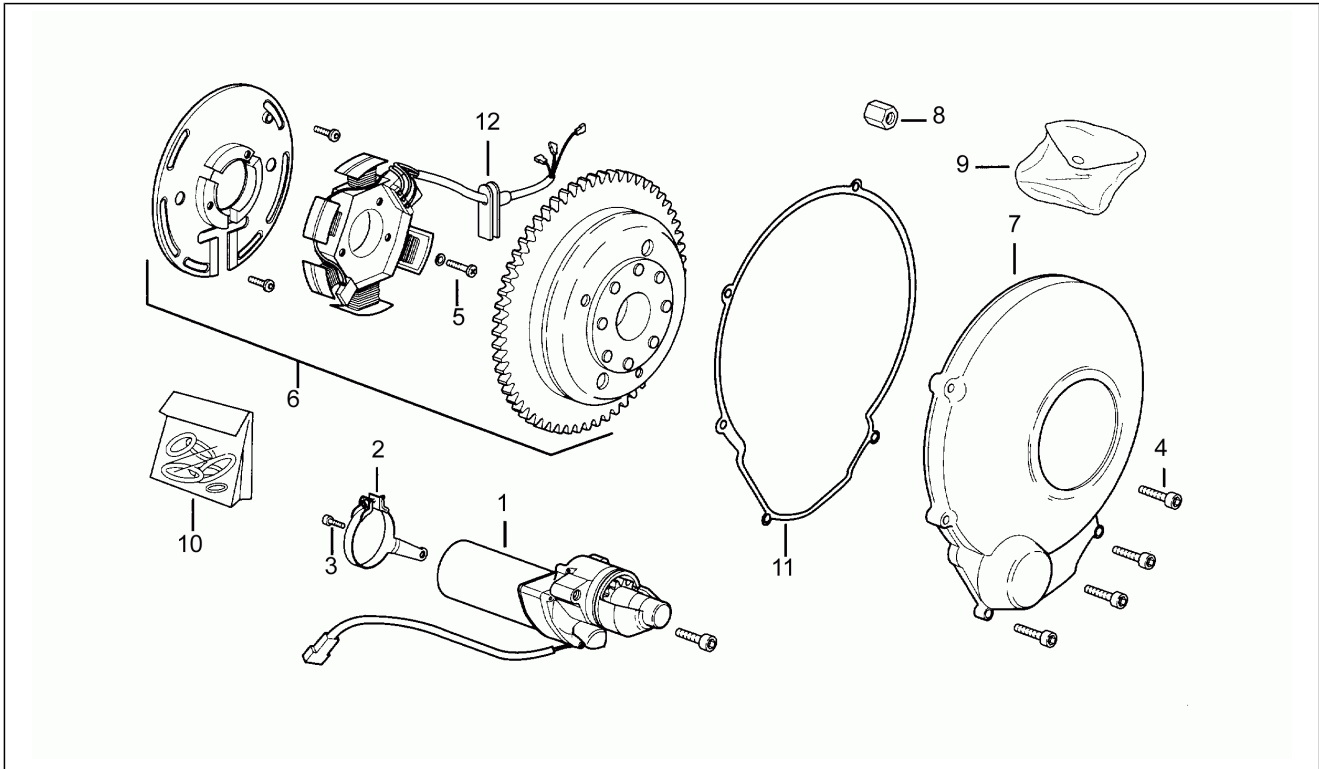
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206310	Kupplung Z=20/71	1	
2	AP8206267	Distanzscheibe D13x30x4	1	
3	AP8206256	Kupplungsstrommel Aluminium	1	
4	AP8206271	Ausgleichscheibe D12	1	
5	AP8206247	Getriebene Kuppl.scheibe	3	
6	AP8206322	Treibende Kupplungsscheibe	4	
7	AP8206248	Andrückfeder Kupplungsscheibe	1	
8	AP8502432	Mutter M14x1,25x6	1	
9	AP8206258	Kupplungsfeder	4	
10	AP8206272	Ausgleichscheibe D5x15x2	4	
11	AP8206279	Linsenschraube	4	
12	AP8502533	Regelschraube M14x1,25	1	
13	AP8206265	Mutter M12x1,25x7	1	
14	AP8206287	Deckeldichtung Kupplungsseite	1	
15	AP8206253	Ritzel Vorgelegew. Z=34	1	
16	AP8206344	Stahlscheibe blau D12,3x22	1	
17	AP8206266	Mutter M12x1 H=5	1	
18	AP8206343	Geflanschte Mutter M12x1,25	1	
19	AP8206308	Ritzel Gegenwelle Z=34	1	

Einheit	Motor
Code	13
Beschreibung	Schaltgabel
Inspektion	1



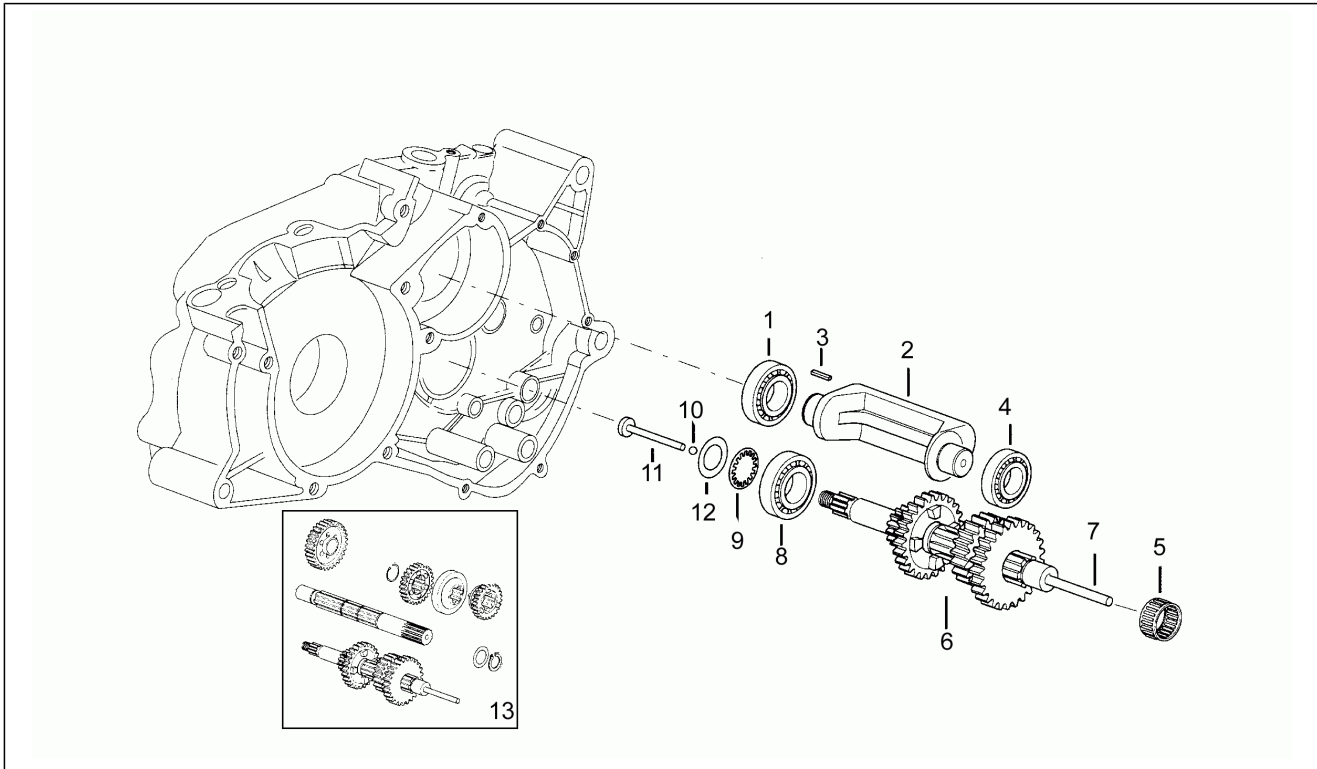
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8509178	Ölabstreifring D12x22x7	1	
2	AP8206358	Seegerring	2	
3	AP8502353	Rückholfeder Schaltgabel	1	
4	AP8502520	Ausgleichscheibe D12,75x28	1	
5	AP8206319	Schaltwelle	1	
5	AP8206437	Schaltwelle	1	
5	AP8206606	Schaltwelle	1	
6	AP8502356	Schalthebelfeder	1	
7	AP8206269	Stahlscheibe blau D10x16	1	
8	AP8206332	Führungsbuchse Schaltwelle	1	
9	AP8206299	Führzpf. Drehz.messr.	1	
10	AP8501972	Schaltgabel + Stiften	1	
10	AP8501980	Schaltgabel + Stiften	1	
11	AP8502448	Distanzscheibe D12,4x14,4	1	
12	AP8206344	Stahlscheibe blau D12,3x22	1	
13	AP8206270	Stahlscheibe blau D12x17	1	

Einheit	Motor
Code	14
Beschreibung	Schwungmagnetstarter
Inspektion	1



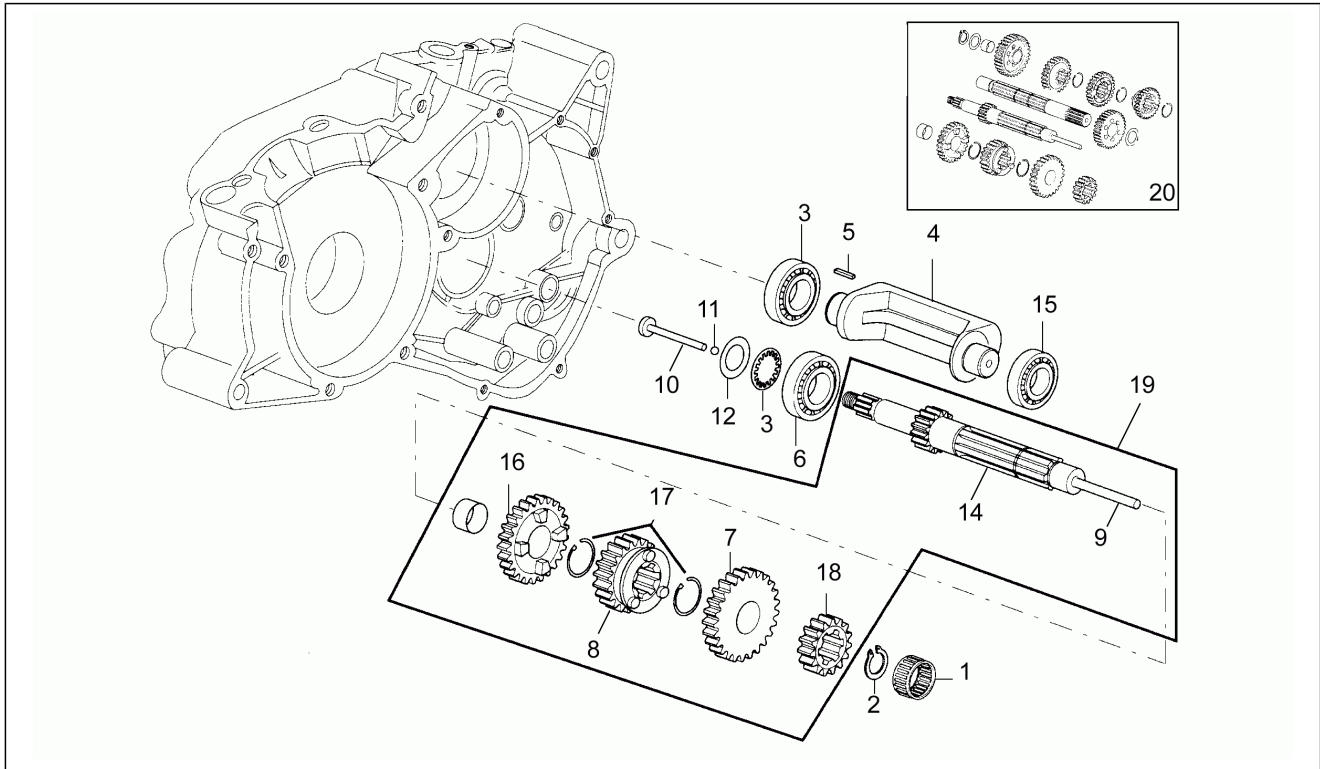
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8212367	Startermotor	1	
2	AP8206341	Starterfixierschelle	1	
3	AP8206274	TCCE Schraube	1	
4	AP8509211	TCCE Schraube	5	
5	AP8206716	TBEI Schraube M4x10	3	
6	AP8206625	Schwungmagnetstarter	1	
7	AP8206646	Schwungraddeckel, grau	1	
8	AP8509891	Mutter M10x1,2x15	1	
9	AP8206305	Dichtungen - Satz	1	
10	AP8206304	Dichtungssatz	1	
11	AP8206293	Dichtg. Schwgrdabd.	1	
12	AP8206241	Dichtg. Schwgrdabd.	1	

Einheit	Motor
Code	2
Beschreibung	Vorgelegewelle
Inspektion	1



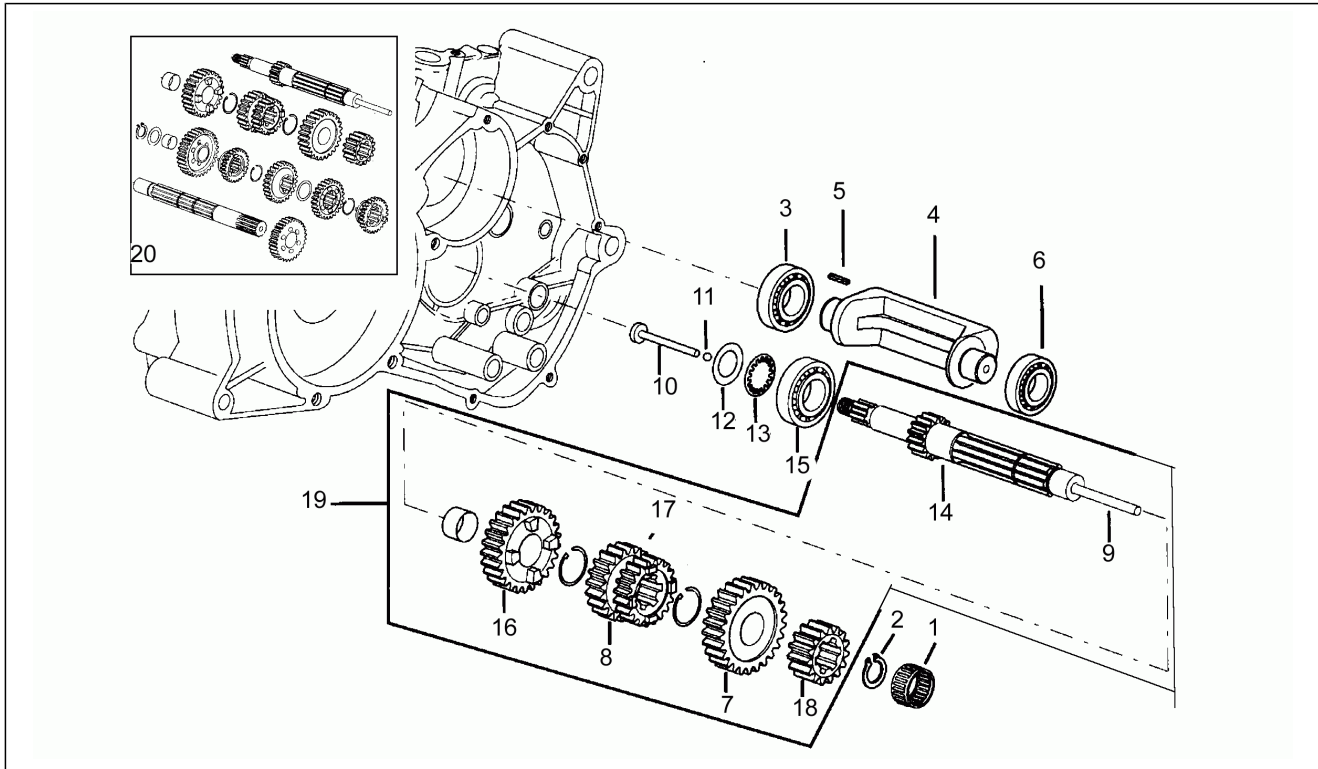
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8502624	Lager D15x35x11	1	
2	AP8206231	Gegenwelle	1	
3	AP8206263	Gegenwellenkeil 4x4x8	1	
4	AP8502626	Lager D17x40x12	2	
5	AP8206281	Nadellager DB14-12	1	
6	AP8206380	Vorgelegewelle	1	
7	AP8206294	Kupplungsgestänge D5x101,6	1	
8	AP8510039	Lager D17x40x12	1	
9	AP8206260	Geschlitzte Tellerfeder	1	
10	AP8502652	Kugel 3/16"	1	
11	AP8502836	Kupplungsgestänge D13	1	
12	AP8502498	Stahlscheibe blau D17,2x30	1	
13	AP8206373	Schaltgetriebe kpl.	1	

Einheit	Motor
Code	3
Beschreibung	5-Gang Hauptwelle
Inspektion	1



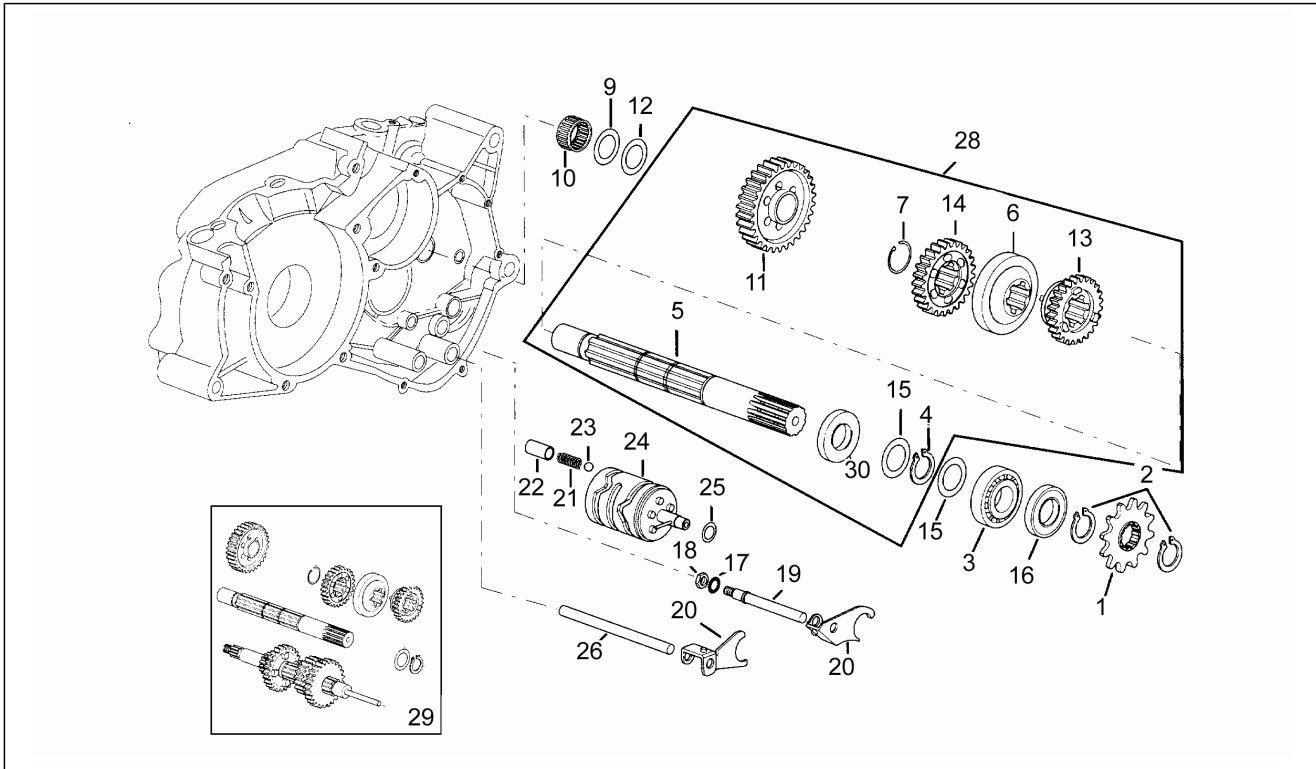
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206281	Nadellager DB14-12	1	
2	AP8501478	Seegerring für Welle D14	1	
3	AP8502624	Lager D15x35x11	1	
4	AP8206231	Gegenwelle	1	
5	AP8206263	Gegenwellenkeil 4x4x8	1	
6	AP8510039	Lager D17x40x12	1	
7	AP8206441	Zahnrad 5.Hauptwelle Z=24	1	
8	AP8206439	Zahnrad 3.Hauptwelle Z=19	1	
9	AP8206294	Kupplungsgestänge D5x101,6	1	
10	AP8502836	Kupplungsgestänge D13	1	
11	AP8502652	Kugel 3/16"	1	
12	AP8502498	Stahlscheibe blau D17,2x30	1	
13	AP8206260	Geschlitzte Tellerfeder	1	
14	AP8206435	Hauptwelle	1	
15	AP8502626	Lager D17x40x12	2	
16	AP8206440	Zahnrad 4.Hauptwelle Z=22	1	
17	AP8501471	Seegerring für Welle D18	1	
18	AP8206438	Zahnrad 1.Hauptwelle Z=16	1	
19	AP8206723	5-Gang Hauptwelle	1	
20	AP8206449	Schaltgetriebe 5-Gang	1	

Einheit	Motor
Code	4
Beschreibung	Vorgelegewelle
Inspektion	1



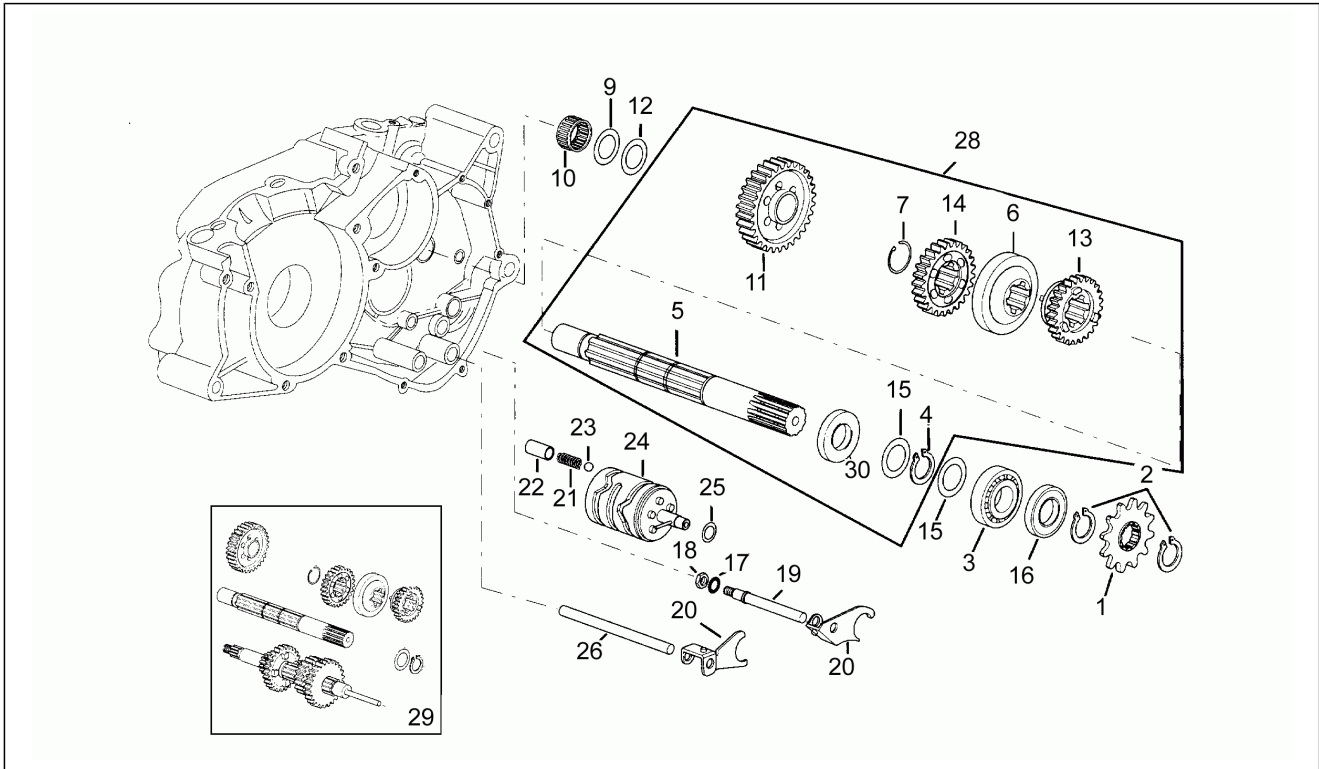
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206281	Nadellager DB14-12	1	
2	AP8501478	Seegerring für Welle D14	1	
3	AP8502624	Lager D15x35x11	1	
4	AP8206231	Gegenwelle	1	
5	AP8206263	Gegenwellenkeil 4x4x8	1	
6	AP8510039	Lager D17x40x12	1	
7	AP8206610	Zahnrad 6.Hauptwelle Z=25	1	
8	AP8206608	Zahnrad 3-4.Hauptwelle Z=19/22	1	
9	AP8206617	Kupplungsgestänge D5x116,6	1	
10	AP8502836	Kupplungsgestänge D13	1	
11	AP8502652	Kugel 3/16"	1	
12	AP8502498	Stahlscheibe blau D17,2x30	1	
13	AP8206260	Geschlitzte Tellerfeder	1	
14	AP8206604	Hauptwelle	1	
15	AP8502626	Lager D17x40x12	2	
16	AP8206609	Zahnrad 5.Hauptwelle Z=24	1	
17	AP8501471	Seegerring für Welle D18	1	
18	AP8206607	Zahnrad 2.Hauptwelle Z=16	1	
19	AP8206622	Hauptwelle 6 v.ta'	1	
20	AP8206624	Schaltgetriebe kpl. 6 v.ta'	1	

Einheit	Motor
Code	5
Beschreibung	Festrad
Inspektion	1



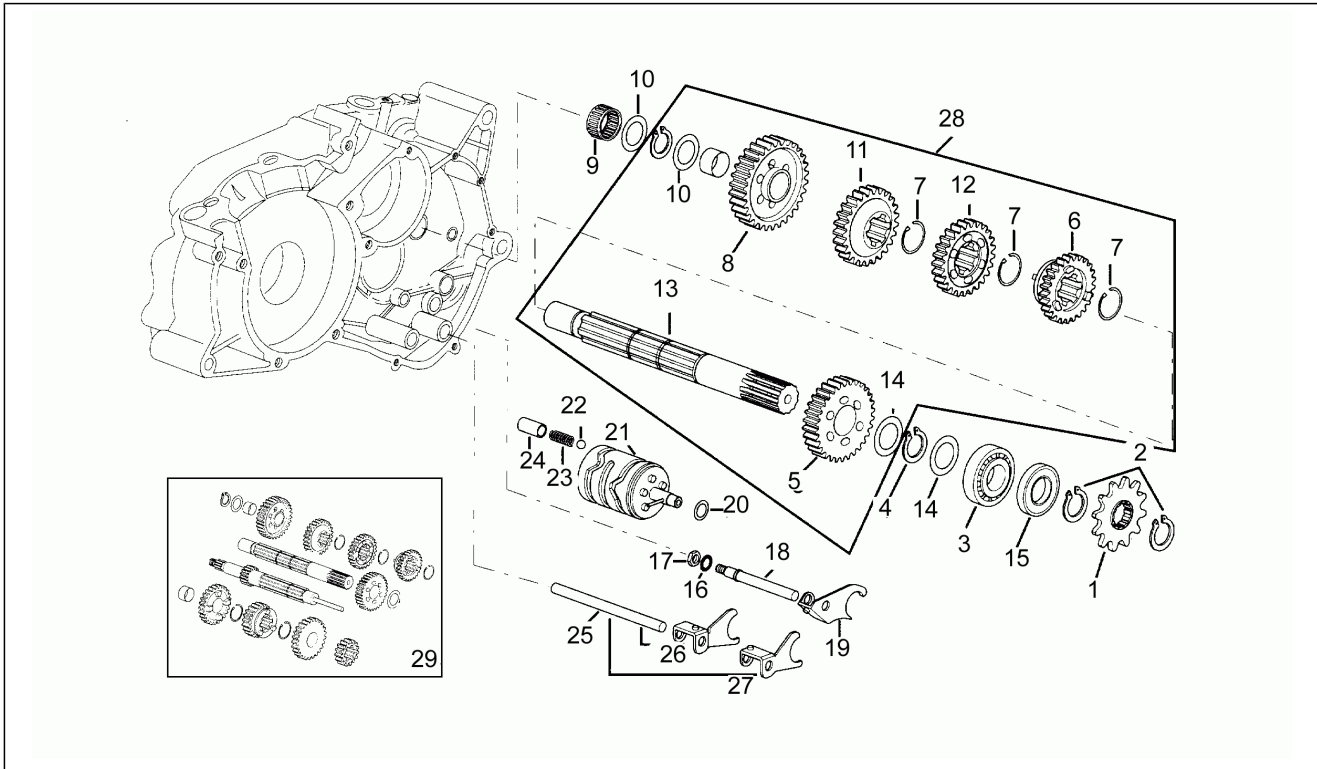
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206313	Umlenkritzel Z=11	1	
1	AP8206314	Umlenkritzel Z=14	1	
1	AP8206355	Umlenkritzel Z=13	1	
1	AP8206376	Umlenkritzel Z=12	1	
2	AP8501484	Seegerring für Welle D17	2	
3	AP8502626	Lager D17x40x12	2	
4	AP8501484	Seegerring für Welle D17	2	
5	AP8206318	Festrad	1	
6	AP8206330	3-4 Gang Schubkupplung	1	
7	AP8501471	Seegerring für Welle D18	1	
9	AP8206347	Stahlscheibe blau D13x25	1	
10	AP8206536	Getriebebuchse 13x20x13,5	1	
11	AP8206324	Zahnrad 1.Vorgelegewelle Z=37	1	
12	AP8502500	Stahlscheibe blau D18x30	1	
13	AP8206372	Zahnrad 3 v.ta' Z=26	1	
14	AP8206371	Zahnrad 2 v.ta' Z=31	1	
15	AP8502498	Stahlscheibe blau D17,2x30	1	
16	AP8206291	Ölabstreifring D17x35x7	1	
17	AP8502473	Interne Zahnscheibe D7	1	
18	AP8502414	Mutter M7x5,5	1	
19	AP8206298	Führszapf. Gabel	1	
20	AP8206246	Schaltgabel 3-4 Gang	2	
21	AP8206261	Gangstiftfeder	1	
22	AP8206336	Gangstift	1	
23	AP8206283	Kugel D9	1	
24	AP8206234	Verschiebenocken	1	
25	AP8206269	Stahlscheibe blau D10x16	1	
26	AP8502826	Führszapf. Gabel	1	

Einheit	Motor
Code	5
Beschreibung	Festrad
Inspektion	1



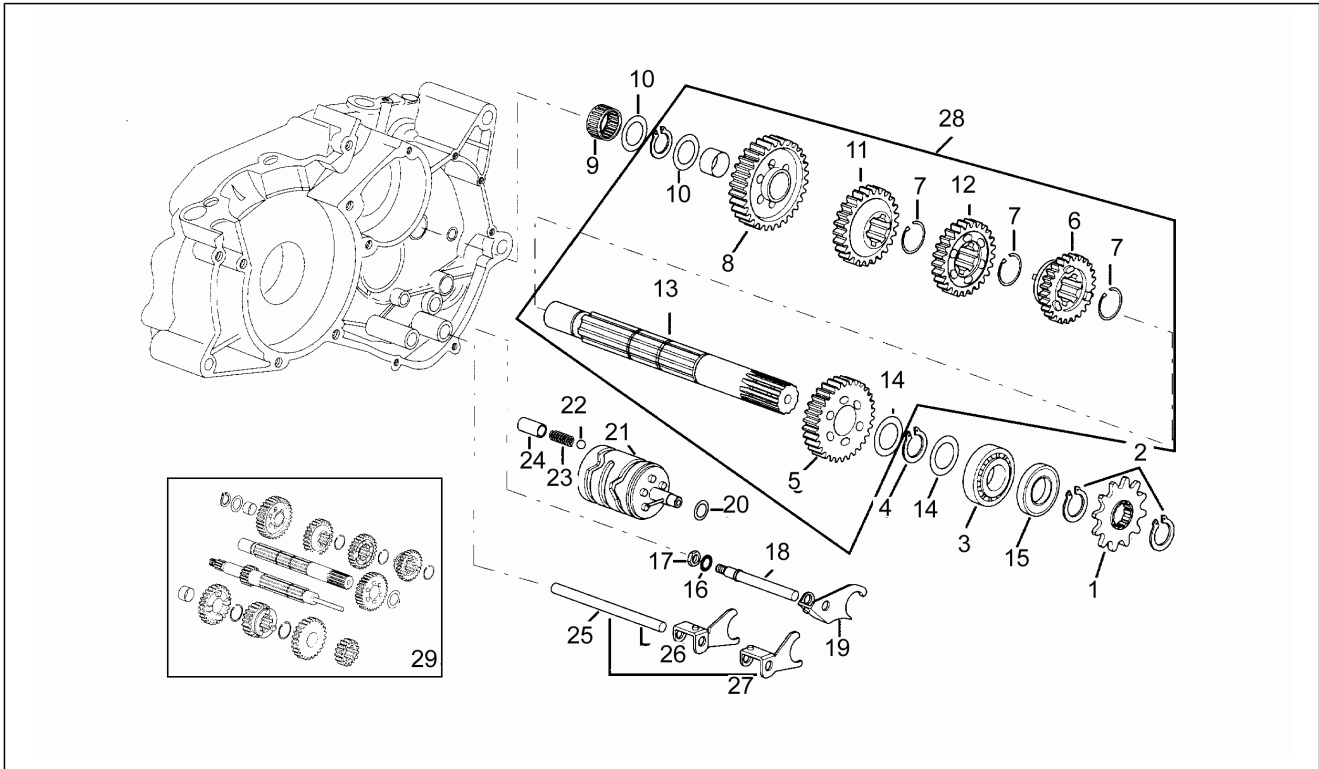
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
28	AP8206351	Vorgelegewelle	1	
29	AP8206373	Schaltgetriebe kpl.	1	
30	AP8206333	Buchse	1	

Einheit	Motor
Code	6
Beschreibung	5-Gang Vorgelegewelle
Inspektion	1



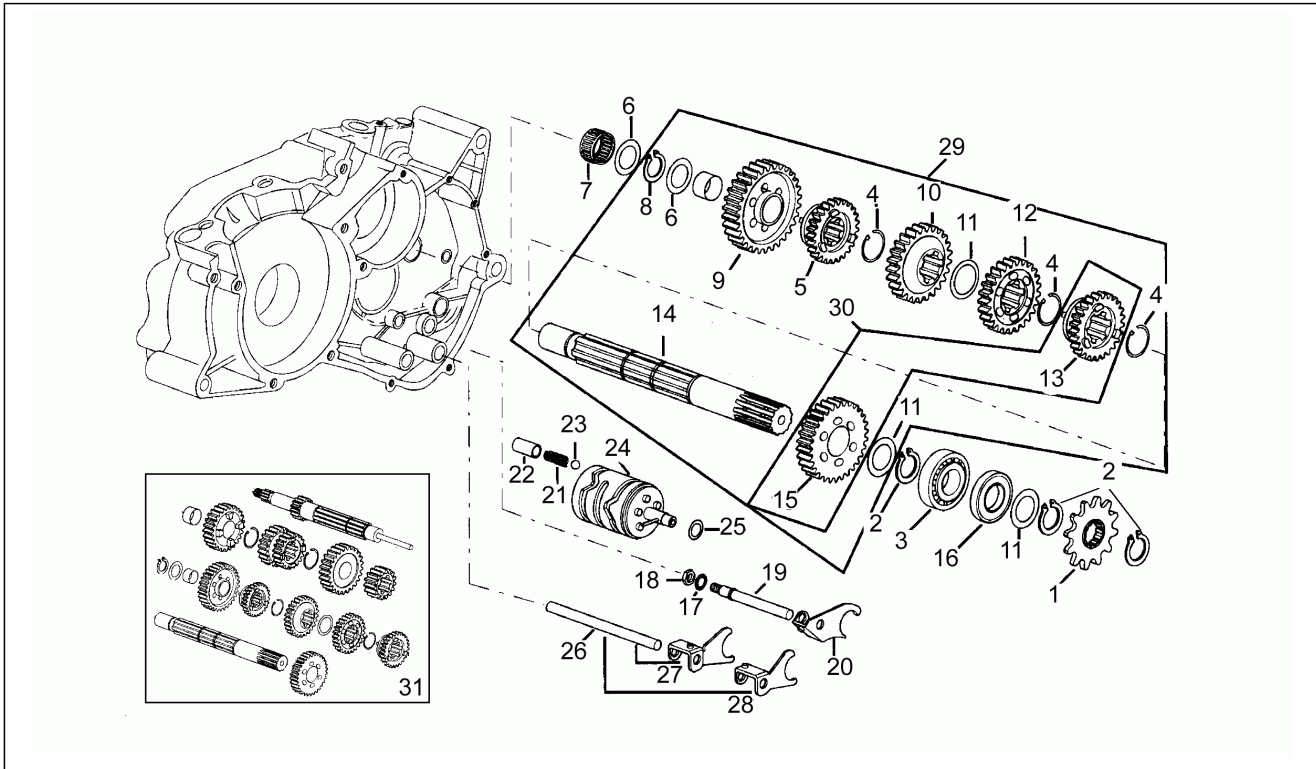
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206313	Umlenkritzel Z=11	1	
1	AP8206314	Umlenkritzel Z=14	1	
1	AP8206355	Umlenkritzel Z=13	1	
1	AP8206376	Umlenkritzel Z=12	1	
2	AP8501484	Seegerring für Welle D17	2	
3	AP8502626	Lager D17x40x12	2	
4	AP8206233	Seegerring für Welle D17	2	
5	AP8206443	Zahnrad 2.Vorgelegewelle Z=33	1	
6	AP8206446	Zahnrad 5.Vorgelegewelle Z=25	1	
7	AP8507866	Seegerring für Welle D20	1	
8	AP8206442	Zahnrad 1.Vorgelegewelle Z=36	1	
9	AP8206536	Getriebebuchse 13x20x13,5	1	
10	AP8206347	Stahlscheibe blau D13x25	1	
11	AP8206445	Zahnrad 4.Vorgelegewelle Z=27	1	
12	AP8206444	Zahnrad 3.Vorgelegewelle Z=29	1	
13	AP8206436	Vorgelegewelle	1	
14	AP8502498	Stahlscheibe blau D17,2x30	1	
15	AP8206291	Ölabstreifring D17x35x7	1	
16	AP8502473	Interne Zahnscheibe D7	1	
17	AP8502414	Mutter M7x5,5	1	
18	AP8206298	Führgszapf. Gabel	1	
19	AP8206434	Schaltgabel 4-5 Gang	1	
20	AP8206269	Stahlscheibe blau D10x16	1	
21	AP8206431	Verschiebenocken	1	
22	AP8206263	Gegenwellenkeil 4x4x8	1	
23	AP8206261	Gangstiftfeder	1	
24	AP8206336	Gangstift	1	
25	AP8502826	Führgszapf. Gabel	1	

Einheit	Motor
Code	6
Beschreibung	5-Gang Vorgelegewelle
Inspektion	1



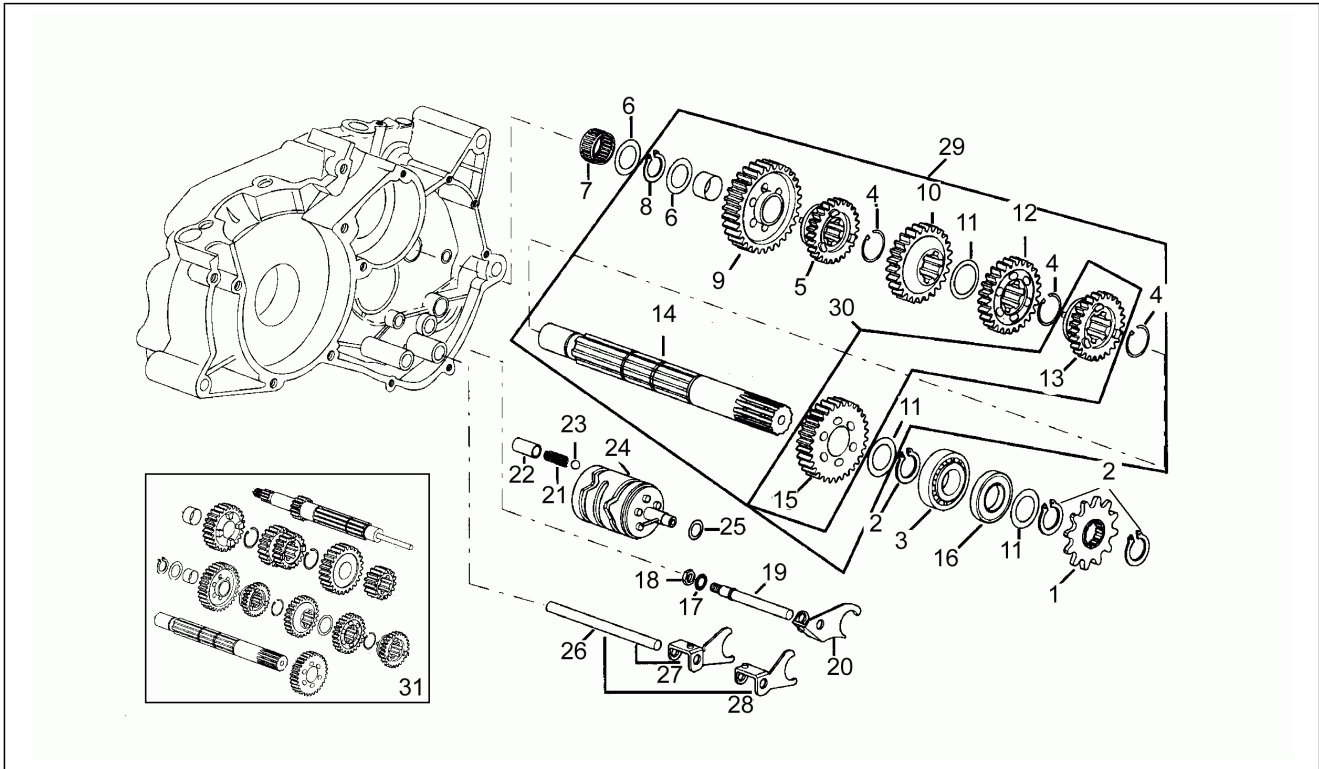
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
26	AP8206432	Schaltgabel 1 Gang	1	
27	AP8206433	Schaltgabel 2-3 Gang	1	
28	AP8206723	5-Gang Hauptwelle	1	
29	AP8206449	Schaltgetriebe 5-Gang	1	

Einheit	Motor
Code	7
Beschreibung	Festrad - 6 GEARS
Inspektion	1



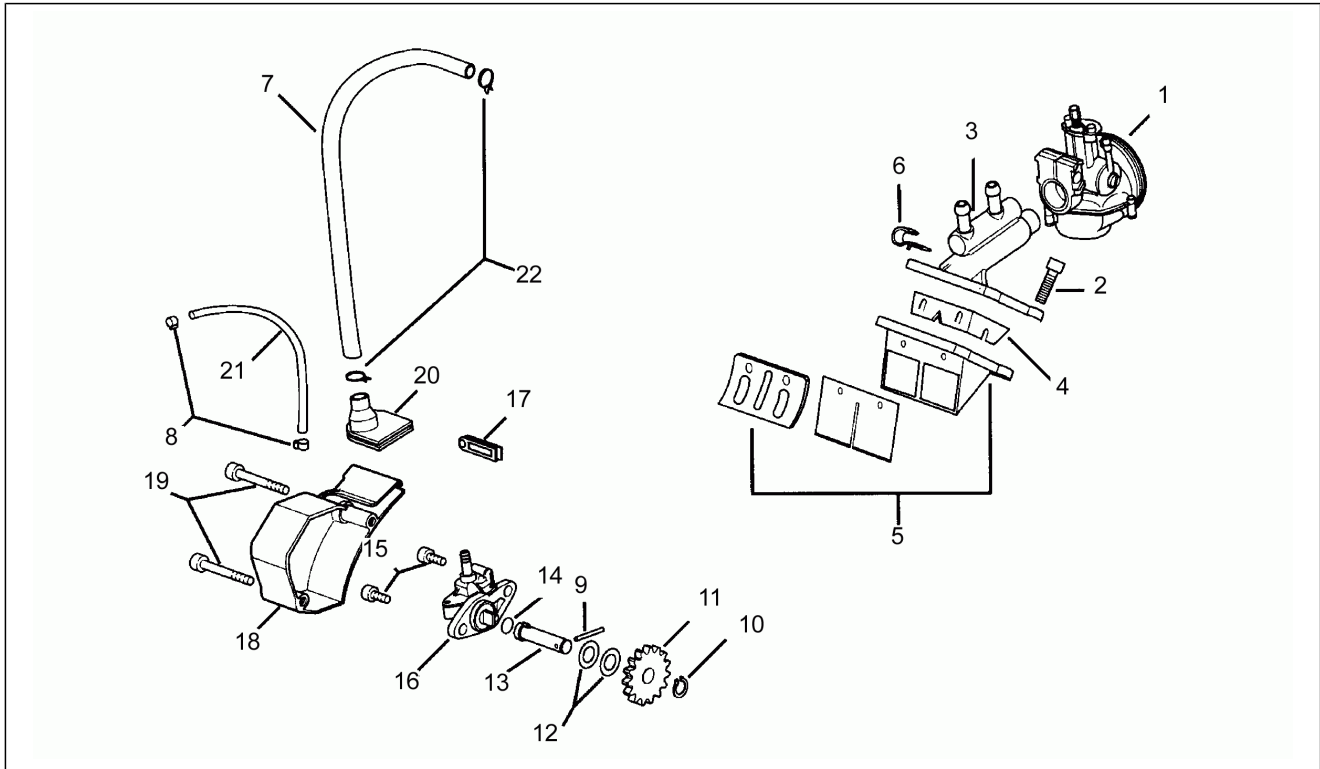
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206657	Umlenkritzel Z=12	1	
2	AP8501477	Seegerring für Welle D20	1	
3	AP8509135	Lager D20x47x14	1	
4	AP8507866	Seegerring für Welle D20	1	
5	AP8206615	Zahnrad 5.Vorgelegewelle Z=25	1	
6	AP8206634	Stahlscheibe blau D14,5x27	1	
7	AP8206281	Nadellager DB14-12	1	
8	AP8501478	Seegerring für Welle D14	1	
9	AP8206611	Zahnrad 1.Vorgelegewelle Z=36	1	
10	AP8206613	Zahnrad 3.Vorgelegewelle Z=29	1	
11	AP8502501	Stahlscheibe blau D20,45x28	1	
12	AP8206614	Zahnrad 4.Vorgelegewelle Z=27	1	
13	AP8206616	Zahnrad 6.Vorgelegewelle Z=24	1	
14	AP8206605	Vorgelegewelle	1	
15	AP8206612	Zahnrad 2.Vorgelegewelle Z=33	1	
16	AP8206626	Ölabstreifring	1	
17	AP8502473	Interne Zahnscheibe D7	1	
18	AP8502414	Mutter M7x5,5	1	
19	AP8206298	Führgszapf. Gabel	1	
20	AP8206601	Schaltgabel + Stift 5-6 v.ta'	1	
21	AP8206261	Gangstiftfeder	1	
22	AP8206336	Gangstift	1	
23	AP8206283	Kugel D9	1	
24	AP8206598	Verschiebenocken	1	
25	AP8206269	Stahlscheibe blau D10x16	1	
26	AP8206619	Führungsstift Schaltgabel	1	
27	AP8206599	Schaltgabel + Stift 1-3 v.ta'	1	
28	AP8206600	Schaltgabel + Stift 2-4 v.ta'	1	

Einheit	Motor
Code	7
Beschreibung	Festrad - 6 GEARS
Inspektion	1



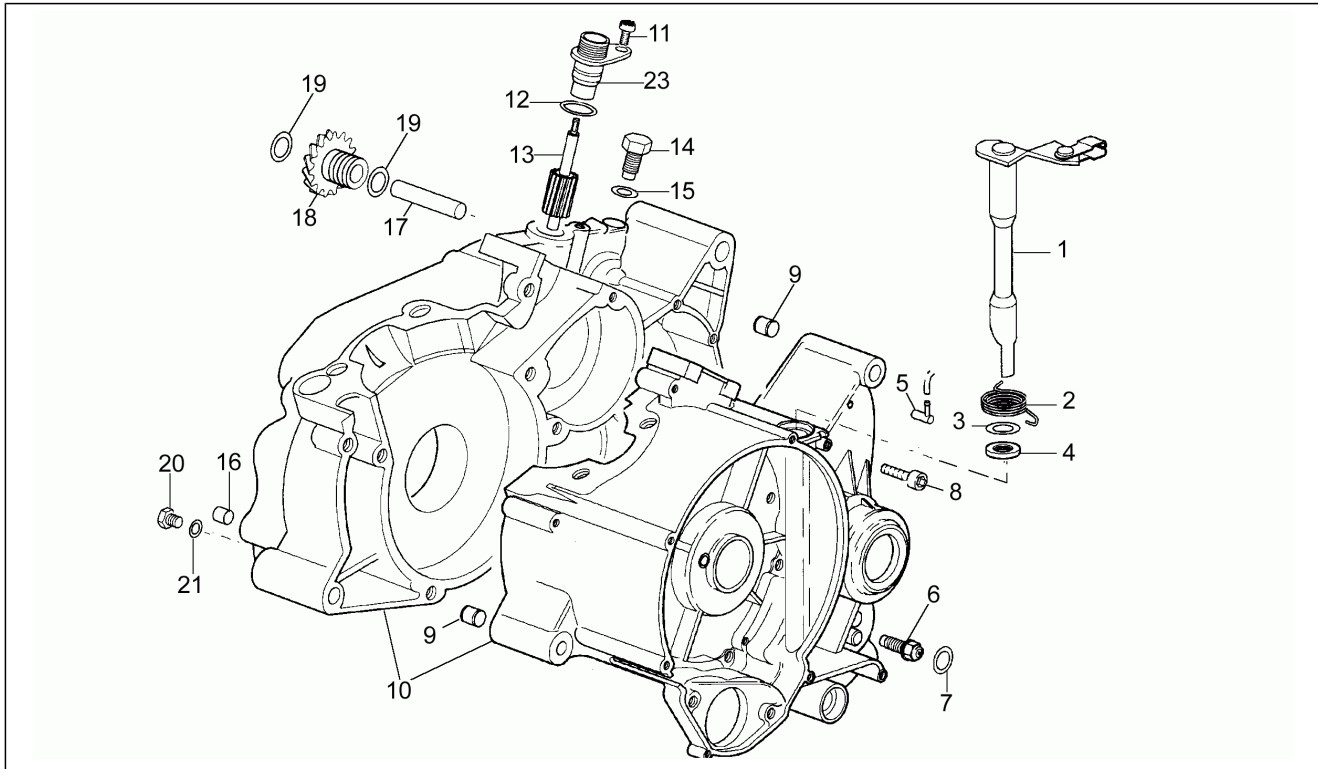
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
29	AP8206623	Vorgelegewelle 6 v.ta'	1	
30	AP8206769	Zahnrad 2-6.Vorgelegewelle	1	
31	AP8206624	Schaltgetriebe kpl. 6 v.ta'	1	

Einheit	Motor
Code	8
Beschreibung	Vergaser
Inspektion	1



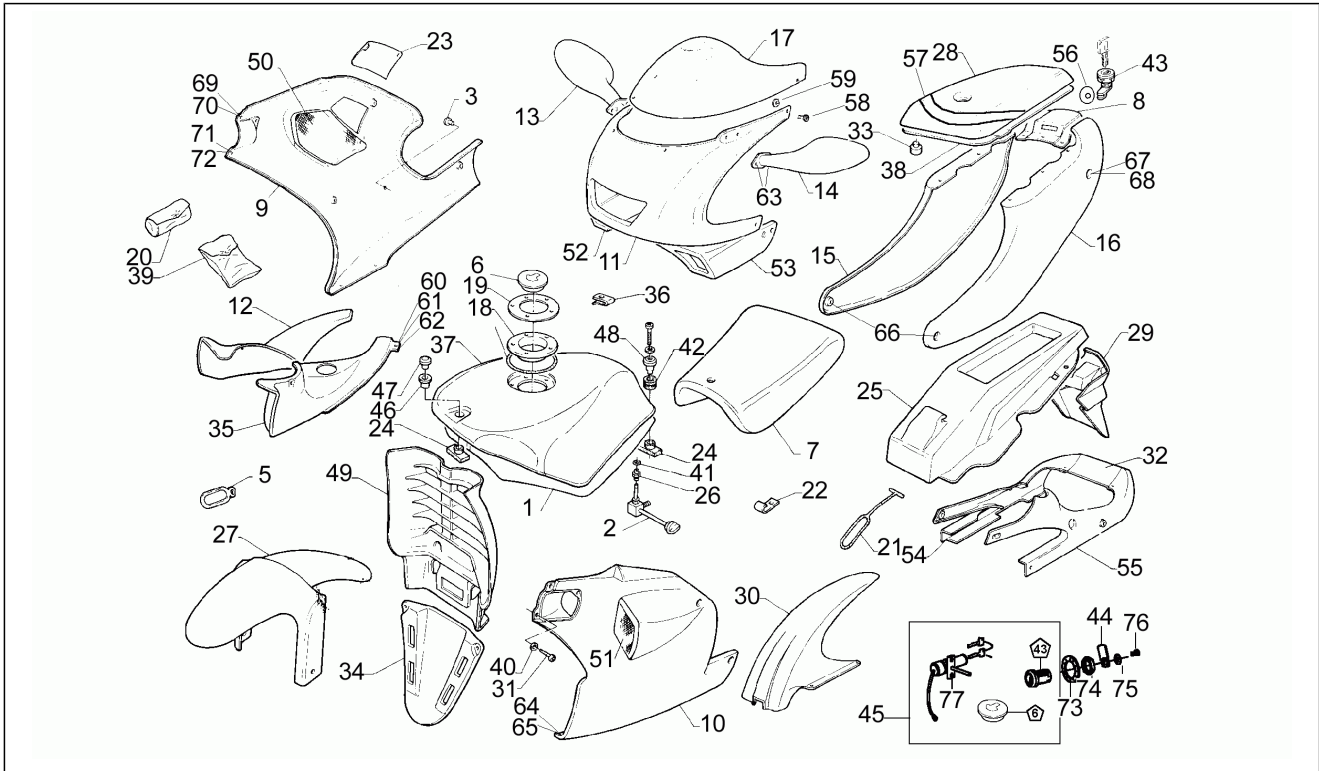
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8222339	Vergaser sha 14-12	1	
2	AP8502564	TCCE Schraube M6x20	1	
3	AP8206602	Ansaugkrümmer	1	
3	AP8206628	Ansaugkrümmer D14	1	
4	AP8206242	Lamellenventil Fixierp.	1	
5	AP8206300	Lamellenventil	1	
6	AP8206303	Kupplungskabelbrücke	1	
7	AP8206710	Leitung 345 mm	1	
8	AP8206711	Schelle	1	
9	AP8508669	Rolle D3x21,8	2	
10	AP8501467	Seegerring für Welle D8	1	
11	AP8508872	Zahnrad pumpe Z=22	1	
12	AP8206277	Stahlscheibe blau D8,4x16	5	
13	AP8206632	Bolzen Wasserpumpe	1	
14	AP8502665	O-Ring D19x1,2	1	
15	AP8502562	TCCE Schraube	2	
16	AP8508863	Ölpumpe	1	
17	AP8508667	Gummi für Kabelspanner Pumpe	1	
18	AP8206645	Ölpumpendeckel	1	
19	AP8206280	TCCE Schraube	2	
20	AP8508668	Gummi für Ölschläuche	1	
21	AP8206631	Leitung 190 mm	1	
22	AP8206342	Schelle	2	

Einheit	Motor
Code	9
Beschreibung	Kurbelwellengehäuse
Inspektion	1



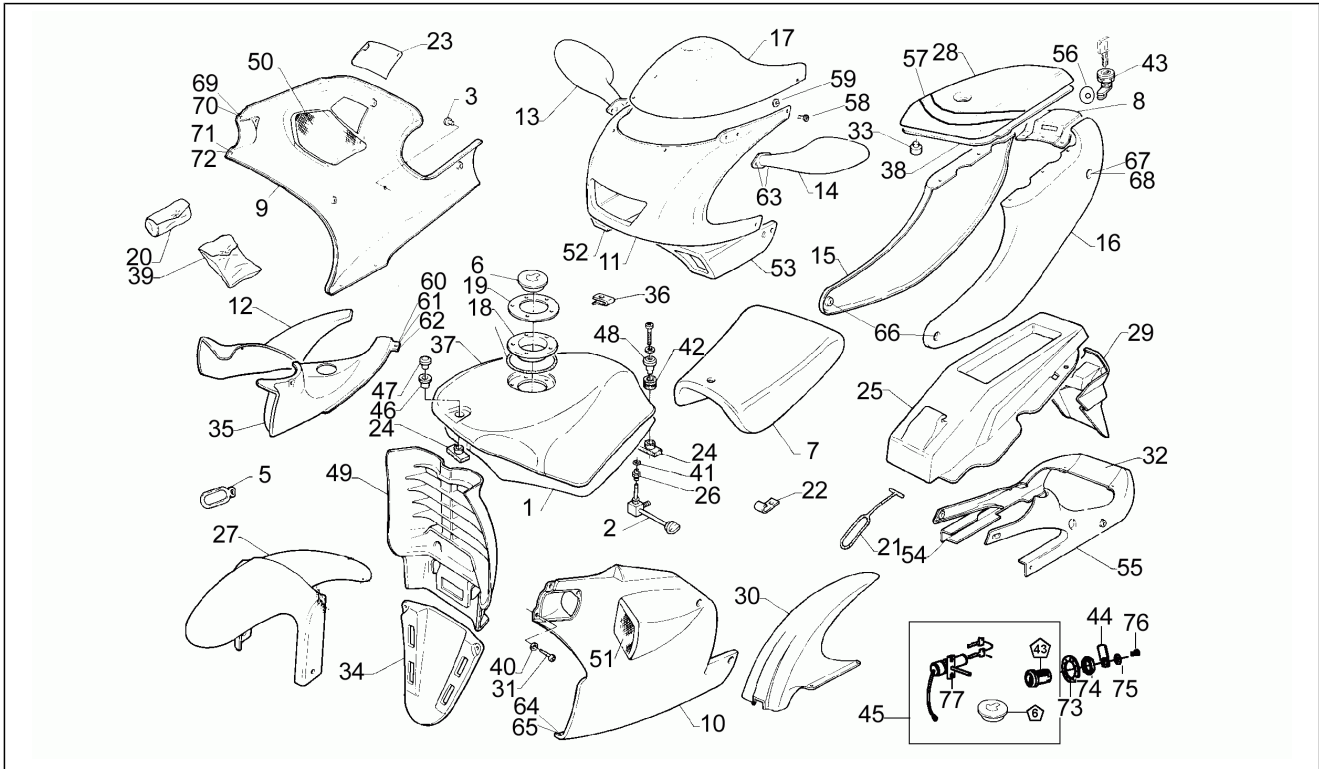
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8206257	Kupplungshebel	1	
2	AP8206259	Rückholfeder Kupplungsfeder	1	
3	AP8206278	Stahlscheibe blau D15x25x0,5	1	
4	AP8509179	Ölabstreifring D15x24x5	1	
5	AP8206340	Anschluß für Ölablaß	1	
6	AP8206429	Schalter Lerrlkrtr. + Dchtg.	1	
7	AP8206288	Dichtung 9,9x16x1	1	
8	AP8206276	TCCE Schraube M6x40	13	
9	AP8206295	Stift Gehäuse D11,5x12	2	
10	AP8206603	Kurbelgehäuse	1	
11	AP8206202	TCCE Schraube M6x12	3	
12	AP8206262	O-Ring D11,8x2,4	1	
13	AP8206251	Ritzel Tachowelle	1	
14	AP8502589	Arretierschraube M12x1,25	1	
15	AP8502757	Schraubendichtung D12x17x1	1	
16	AP8509209	Stift D8,51x7,6	2	
17	AP8206299	Führgzpf. Drehz.messr.	1	
18	AP8206252	Ritzel Tachowelle	1	
19	AP8206277	Stahlscheibe blau D8,4x16	5	
20	AP8502586	Ölablaßschraube M8x10	1	
21	AP8502759	Dichtung D8x14	1	
23	AP8206240	Flansch Drehzahlmesser	1	
24	CM1513135	Motor komplett	1	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



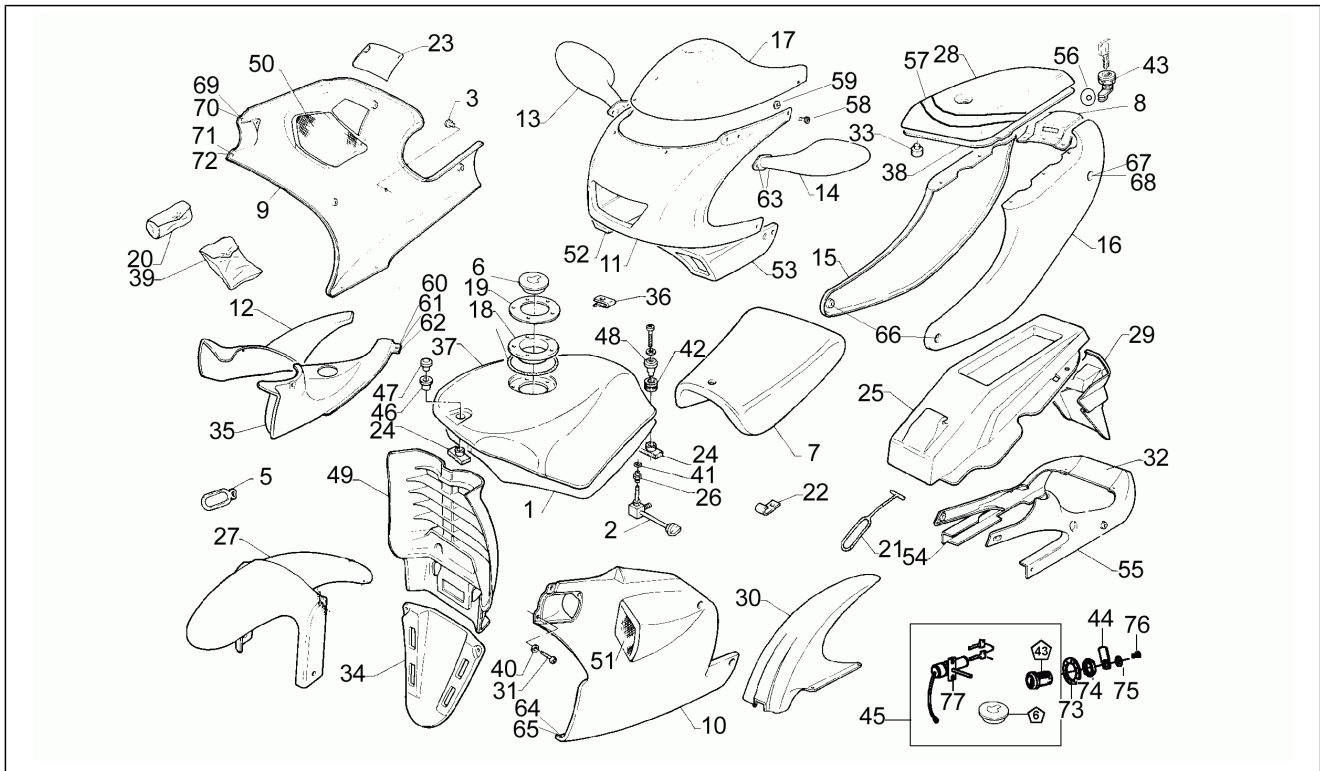
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8231027	Kraftstofftank	1	
2	AP8201676	Kraftstoffhahn	1	
3	AP8220323	Deckel	2	
4	AP8120702	Dichtung tankstutzen	1	
5	AP8120512	Kabelführungs	1	
6	AP8102228	Tankschraube, chrom.	1	
7	AP8229255	Fahrsitz, schwarz	1	
8	AP8131943	Heck violett lack.	1	
8	AP8138181	Heck grau lack.	1	
8	AP8231217	Heck, schwarz	1	
8	AP8238380	Heck, blau	1	
9	AP8231213	Verkl.re.violett/rot lack.	1	
9	AP8231627	Verkl.re.weiß/rot lack.	1	
9	AP8231731	Verkl.re.rot lack.	1	
9	AP8238035	R.Seitenteil Verkl., schwarz	1	
10	AP8231214	Verkl.li.violett/rot lack.	1	
10	AP8231628	Verkl.li.rot/weiß lack.	1	
10	AP8231732	Verkl.li.rot lack.	1	
10	AP8238036	L.Seitenteil Verkl., schwarz	1	
11	AP8138030	Kuppel schwarz/violett lack.	1	
11	AP8138149	Kuppel, schwarz	1	
11	AP8138184	Kuppel grau/shwarz lack.	1	
11	AP8231395	Kuppel schwarz/violett lack.	1	
11	AP8238377	Kuppel rot/grau lack.	1	
11	AP8238381	Vord. Verkleidung, schwarz	1	
12	AP8231243	Verschl.R.Instrument.	1	
13	AP8102705	Rückspiegel rechts	1	
14	AP8102706	Rückspiegel links	1	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



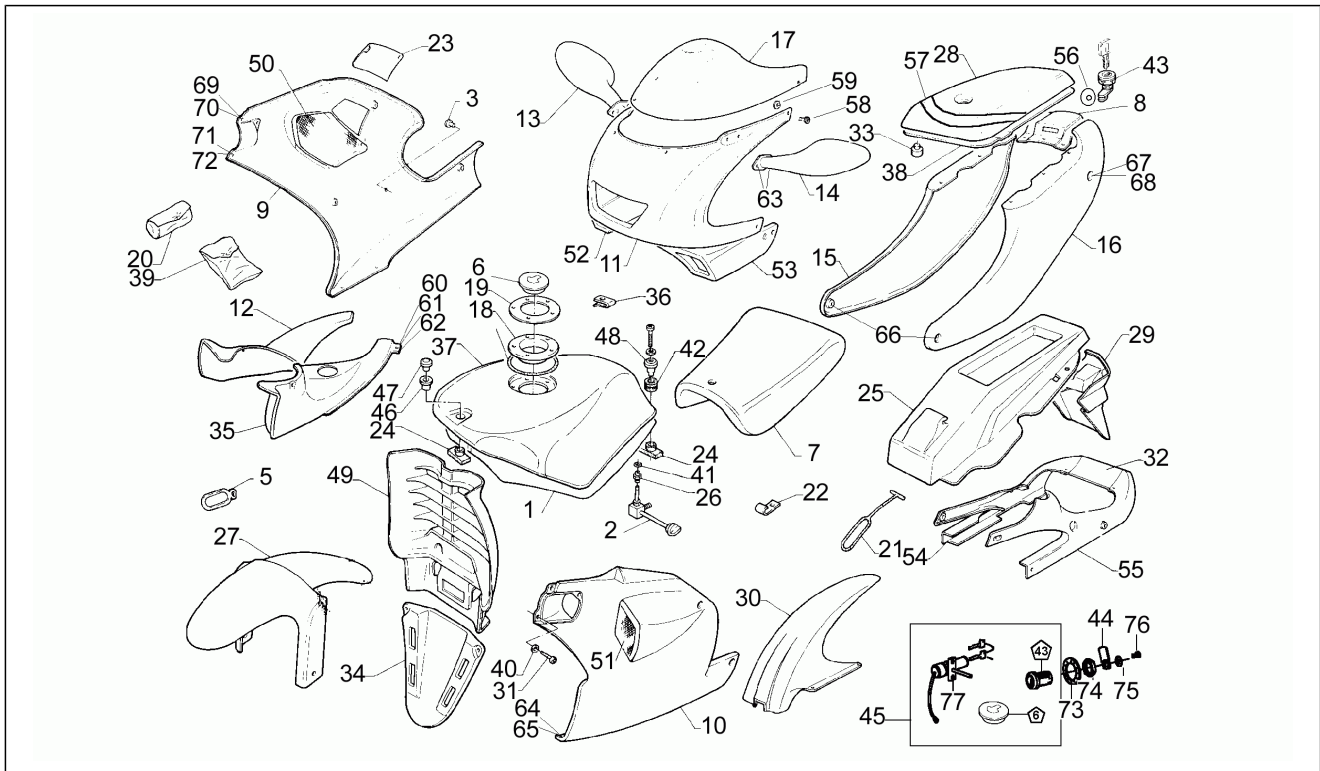
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
15	AP8131812	Heckteil r., schwarz	1	
15	AP8131940	Heck re.violett/weiß/swz.lack.	1	
15	AP8231729	Heck re.grau/schwarz lack.	1	
15	AP8238378	Heck re.rot/blau lack.	1	
16	AP8131813	Heckteil l., schwarz	1	
16	AP8131941	Heck li.violett/schwarz lack.	1	
16	AP8231730	Heck li.grau/schwarz lack.	1	
16	AP8238379	Heck li.rot/blau lack.	1	
17	AP8131608	Kuppel, plex.	1	
18	AP8121784	Tankstutzen	1	
19	AP8102361	Nutm. tankverschlussschraube	1	
20	AP8201670	Werkzeugtasche	1	
21	AP8120177	Elastic	1	
22	AP8101313	Batterie Haken	1	
23	AP8231240	Deckel re.rot lack.	1	
23	AP8231629	Deckel re.weiß/rot lack.	1	
23	AP8231733	Deckel re.rot lack.	1	
23	AP8238037	Deck R.Seitensch., schwarz	1	
24	AP8120557	Gummi Tankanschluß	2	
25	AP8231392	Untersitzfach schwarz	1	
26	AP8102267	Kraftstoffhahn Anschluß	1	
27	AP8226225	V.Schutzblech violett lack.	1	
27	AP8226265	V. Schutzblech, schwarz	1	
27	AP8226334	V. Schutzblech, blau	1	
28	AP8229161	Heck blau	1	
28	AP8229162	Soziussitz, schwarz	1	
28	AP8231278	Sitzdeckel Schwarz	1	
28	AP8231626	Sitzabdeckung violett lack.	1	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



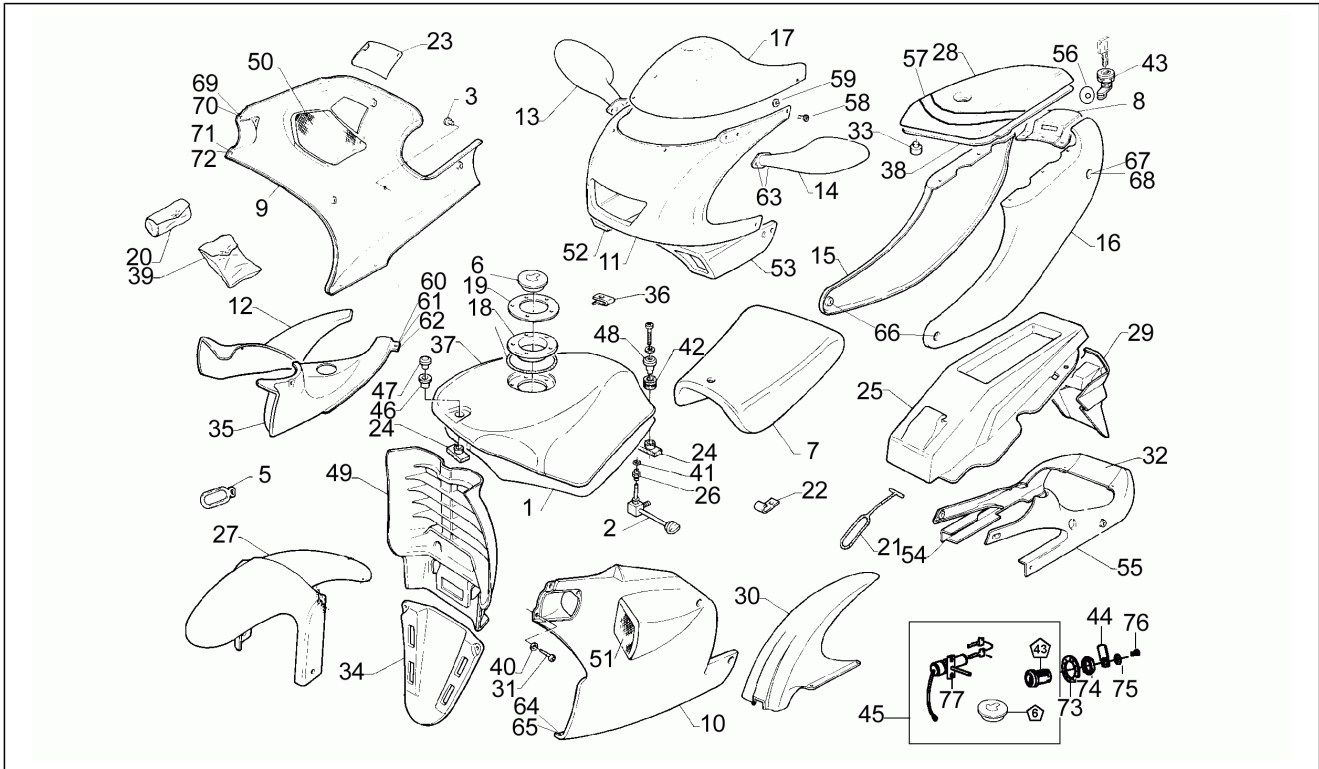
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
28	AP8231727	Sitzabdeckung, grau	1	
29	AP8226226	Kennzeichenplatte, schwarz	1	
30	AP8226126	H. Schutzblech, schwarz	1	
31	AP8152268	TBEI Spez.schr. M5x16	20	
32	AP8231235	Zentr.Sitzhalterabd., schwarz	1	
33	AP8220349	Gummi	4	
34	AP8231242	Verschl.schw.V.Verkl.	1	
35	AP8231244	Verschl.L.Instrument.	1	
36	AP8102375	Klammer M5	20	
37	AP8231227	Tankdeckel swz./violett lack.	1	
37	AP8231625	Tankdeckel weiß/violett lack.	1	
37	AP8231726	Tankdeckel rot/grau lack.	1	
37	AP8238018	Tankabdeckung	1	
37	AP8238034	Tankdeckel schwarz/grau lack.	1	
38	AP8231228	Unt.seite Sitz	1	
39	AP8215432	Deko Serie	1	
39	AP8215644	Deko Serie	1	
39	AP8215898	Deko Serie	1	
39	AP8215950	Deko Serie	1	
39	AP8237195	Deko Serie	1	
39	AP8237238	Deko Serie	1	
40	AP8120591	Ausgleichscheibe 10x5,3x1*	20	
41	AP8120796	O-Ring 3050	1	
42	AP8120583	Sitz-Auflagegummi	1	
43	AP8201747	Schloss	1	
44	AP8135260	Sitzschloß Fixierplatte	1	
45	AP8201872	Kit Schließvorrichtungen	1	
46	AP8220241	Gummi *	1	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



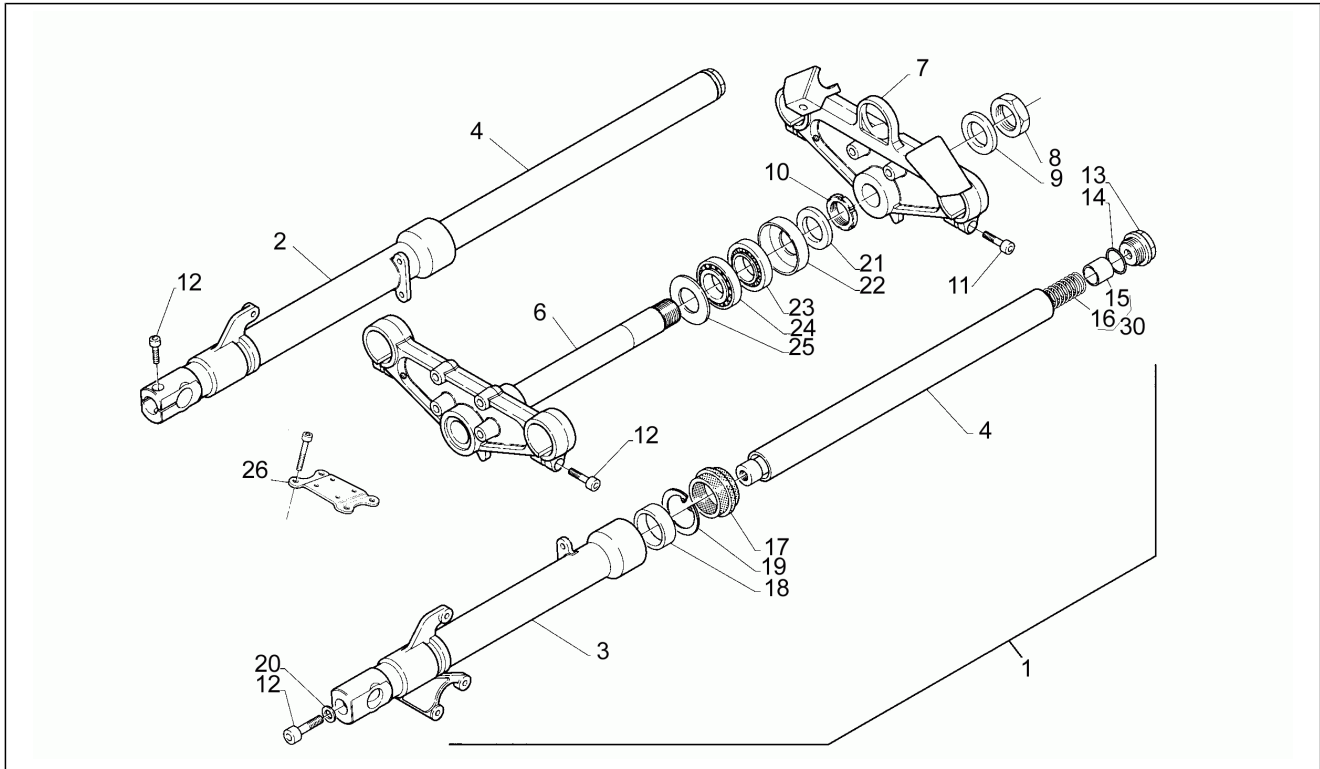
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
47	AP8121673	T-Buchse *	1	
48	AP8121673	T-Buchse *	1	
49	AP8230692	Kühlgitter	1	
50	AP8131733	Netz rechtes Seitenteil	1	
51	AP8131734	Netz linkes Seitenteil	1	
52	AP8131612	R.Lufteinlass	1	
52	AP8131769	Luftinlass re.weiß lack.	1	
52	AP8138093	Luftinlaß rechts, schwarz	1	
52	AP8138187	Luftinlaß rechts	1	
53	AP8131613	Luftinlass li.violett lack.	1	
53	AP8131770	Luftinlass li.weiß lack.	1	
53	AP8138089	Luftinlaß links, schwarz	1	
53	AP8138183	Luftinlaß links	1	
54	AP8231231	R.Sitzhalterabd., schwarz	1	
55	AP8231233	L.Sitzhalterabd., schwarz	1	
56	AP8229207	Becher Sitzschloß	1	
57	AP8229164	Soziusriemen	1	
58	AP8102603	Eloxiertes Niet blau 5x10	7	
59	AP8150450	Wellenscheibe D5	7	
60	AP8150416	TCEI Schraube	4	
61	AP8221142	T-Buchse	4	
62	AP8102381	Klammer M4	4	
63	AP8152108	TBEI Schraube	4	
64	AP8152268	TBEI Spez.schr. M5x16	2	
65	AP8150248	Ausgleichscheibe 5,5x15x1,6	4	
66	AP8150270	Linsenschraube 4,2x20*	2	
67	AP8152269	TBEI Spez.schr.	2	
68	AP8150178	Ausgleichscheibe 6,4x12,5*	2	

Einheit	Rahmen
Code	15
Beschreibung	Aufbau
Inspektion	1



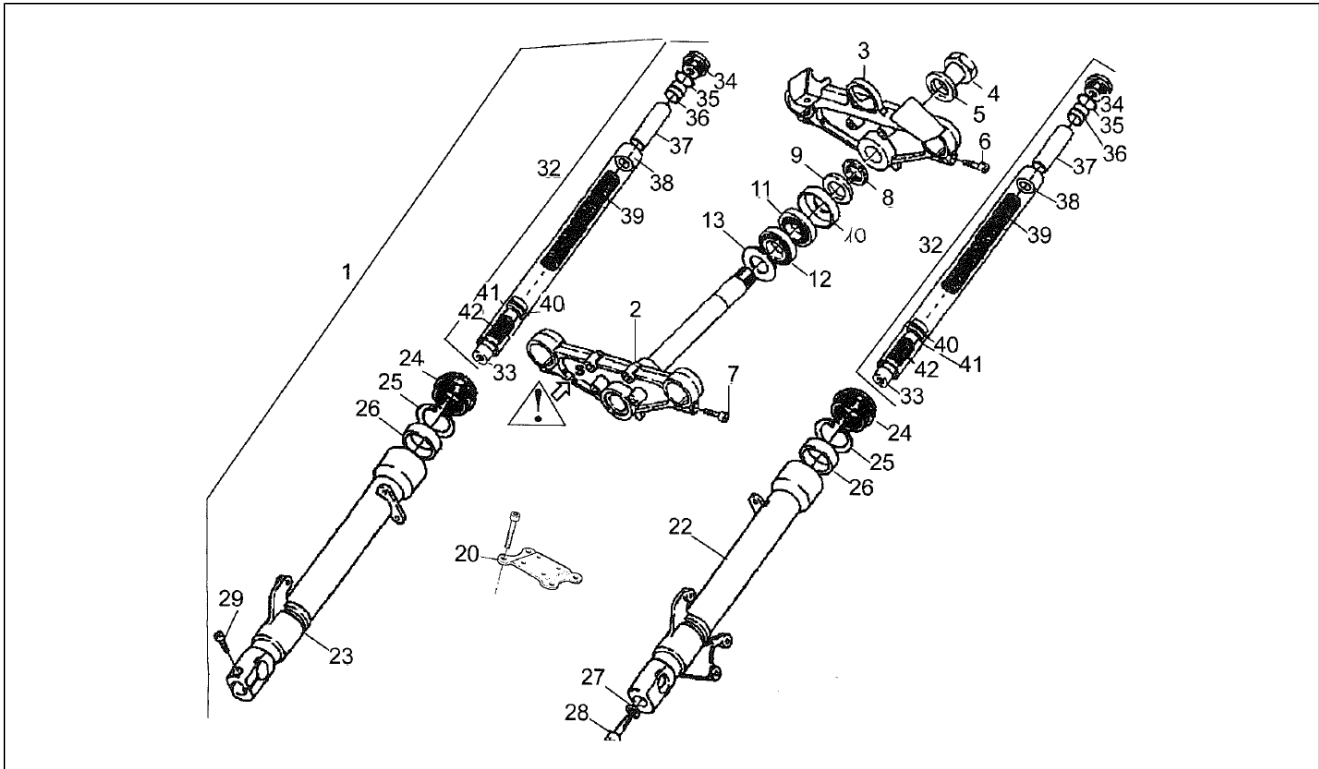
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
69	AP8152137	TBEI Schraube M6x20	2	
70	AP8150178	Ausgleichscheibe 6,4x12,5*	2	
71	AP8152269	TBEI Spez.schr.	2	
72	AP8150248	Ausgleichscheibe 5,5x15x1,6	2	
73	AP8221312	Zahnscheibe	1	
74	AP8152194	Mutter unten M19x1*	1	
75	AP8201748	Ausgleichscheibe	1	
76	AP8201749	Linsenschraube M4x6	1	
77	AP8212342	Lenkschloß	1	

Einheit	Rahmen
Code	16
Beschreibung	Vorderradgabel Marzocchi
Inspektion	1



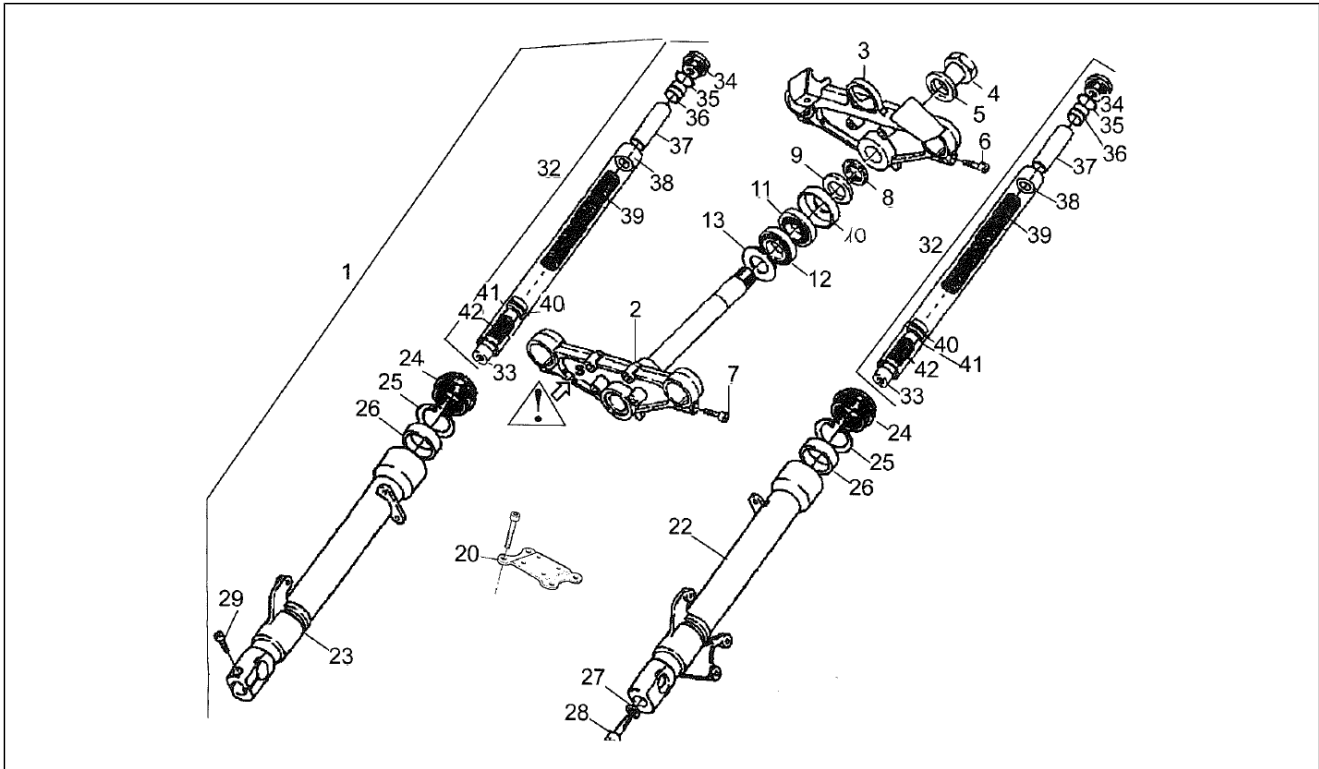
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8203576	Baugruppe vordere Gabel	1	
2	AP8203582	Rechte Hülse	1	
3	AP8203583	Linke Hülse	1	
4	AP8203584	Schaft kpl.	2	
6	AP8203586	Fuß mit Rohr	1	
7	AP8203587	Ob. Gabelplatte	1	
8	AP8203579	Schraube Rohr	1	
9	AP8203580	Ausgleichscheibe	1	
10	AP8203588	Untere Nutmutter Gabel	1	
11	AP8203589	Schraube M8x25	2	
12	AP8203590	Schraube M8x35	4	
13	AP8203591	Verschlußschraube	2	
14	AP8203204	O-Ring	2	
15	AP8203259	Distanzscheibe	1	
16	AP8203594	Feder	1	
17	AP8203564	Staubschutz	2	
18	AP8203565	Gasket ring	2	
19	AP8203566	Sperring	2	
20	AP8203598	Ausgleichscheibe	2	
21	AP8101272	Distanzscheibe	1	
22	AP8120211	Staubschutz	1	
23	AP8110025	Kugellager	1	
24	AP8110024	Rollenlager	1	
25	AP8101271	Staubschutzring unten	1	
26	AP8103705	Versteifungsplatte	1	
30	AP8203749	Distanzstück m/Feder	1	

Einheit	Rahmen
Code	17
Beschreibung	Vorderradgabel Showa
Inspektion	1



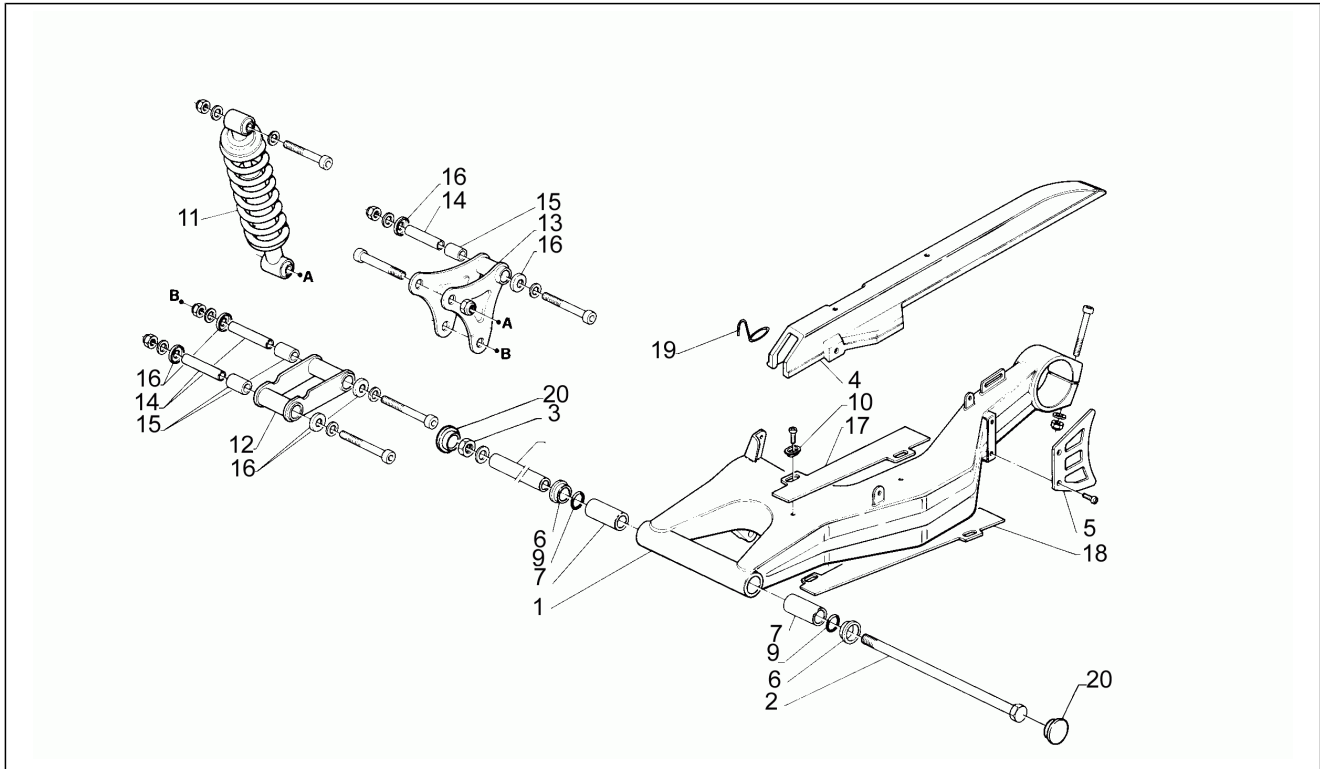
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8203576	Baugruppe vordere Gabel	1	
2	AP8203849	Fuß mit Rohr	1	
3	AP8203852	Ob. Gabelplatte	1	
4	AP8203855	Schraube Rohr	1	
5	AP8203854	Ausgleichscheibe	1	
6	AP8203853	Schraube M8x25	2	
7	AP8203850	Schraube M8x35	4	
8	AP8203851	Nutmutter	1	
9	AP8101272	Distanzscheibe	1	
10	AP8120211	Staubschutz	1	
11	AP8110025	Kugellager	1	
12	AP8110024	Rollenlager	1	
13	AP8101271	Staubschutzring unten	1	
20	AP8103705	Versteifungsplatte	1	
22	AP8203846	Linke Hülse	1	
23	AP8203845	Rechte Hülse	1	
24	AP8203789	Staubschutz	2	
25	AP8203790	Sperring	2	
26	AP8203698	Ölabstreifring	2	
27	AP8203794	Ausgleichscheibe	2	
28	AP8203795	Schraube	1	
29	AP8203847	Schraube M8x35	1	
32	AP8203848	Schaft	2	
33	AP8203861	Stoßdämpfer	2	
34	AP8203777	Verschlussschraube	2	
35	AP8203702	Sperring	2	
36	AP8203856	Verschlussschraube kplt.	2	
37	AP8203857	Distanzscheibe	2	

Einheit	Rahmen
Code	17
Beschreibung	Vorderradgabel Showa
Inspektion	1



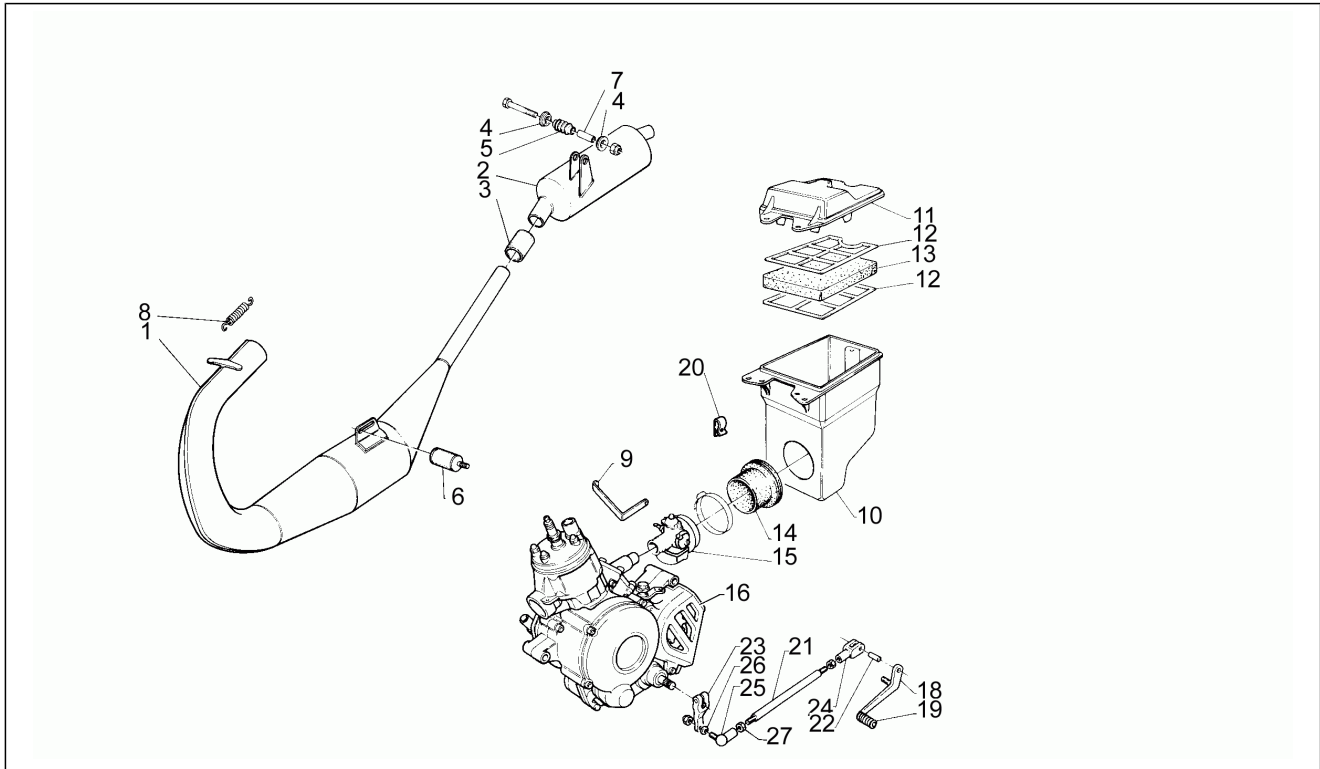
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
38	AP8203858	Ausgleichscheibe	2	
39	AP8203859	Feder	1	
40	AP8203860	Ring Gabelstempel	2	
41	AP8203861	Stoßdämpfer	2	
42	AP8203786	Gegenfeder	2	

Einheit	Rahmen
Code	18
Beschreibung	Schwinge
Inspektion	1



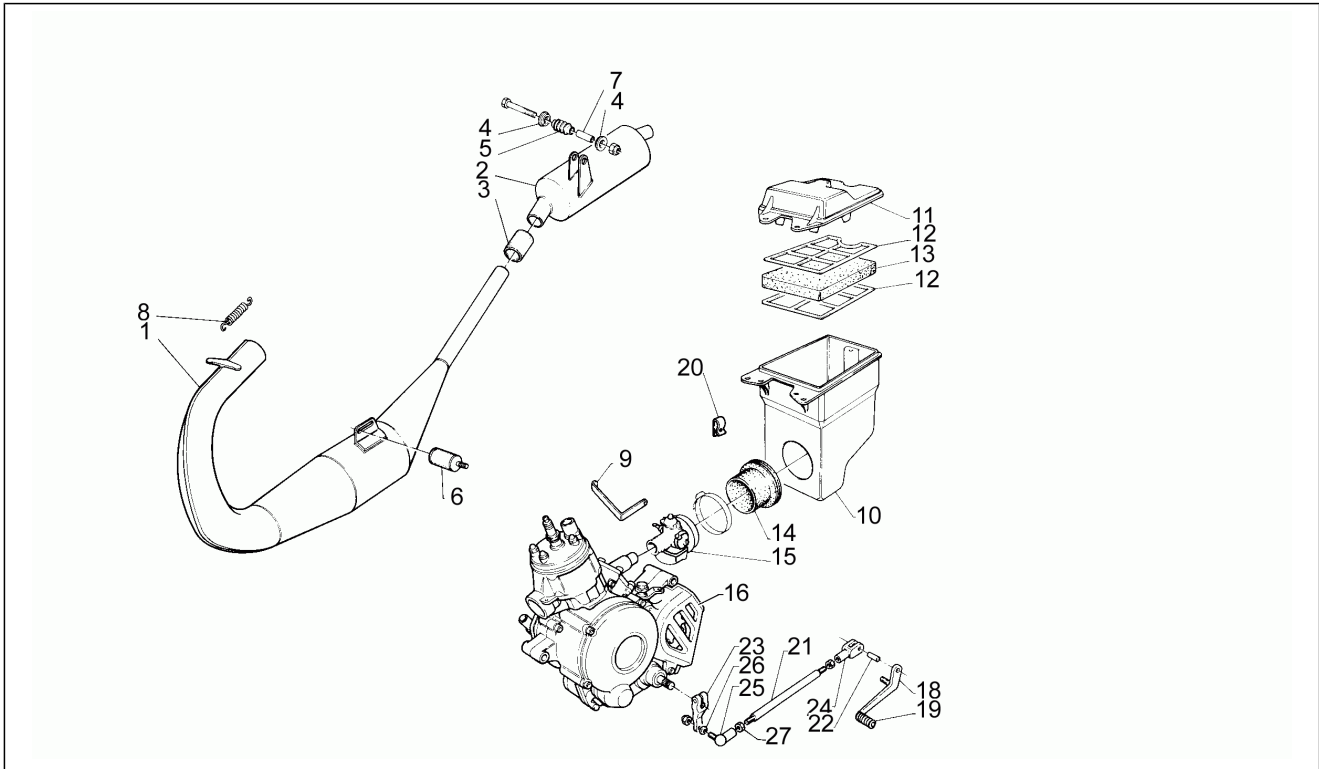
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8232870	Schwinge, schwarz	1	
1	AP8232972	Schwinge, grau	1	
2	AP8205072	Schwingenbolzen	1	
3	AP8152007	Mutter unten M14x1,5*	1	
4	AP8230614	Kettenkasten, schwarz	1	
5	AP8232255	Zahnkranz schutz platte	1	
6	AP8220196	Buchse	2	
7	AP8220197	Buchse	2	
8	AP8221024	Distanzscheibe	1	
9	AP8220198	O-Ring	2	
10	AP8234020	Becher	2	
11	AP8203440	Stoßdämpfer	1	
11	AP8203934	Stoßdämpfer	1	
12	AP8232518	Einfache Pleuelstange	1	
13	AP8232254	Doppelte Pleuelstange	1	
14	AP8132554	Pleuelbolzen	1	
15	AP8120496	Distanzscheibe *	3	
16	AP8120497	Staubschutzring	6	
17	AP8120491	Ob. Kettengleitführung	1	
18	AP8120492	Unt. Kettengleitführung	1	
19	AP8201417	Kabelführungs	1	
20	AP8105139	Verschluss schw.	2	
20	AP8220256	Gummi	2	

Einheit	Rahmen
Code	19
Beschreibung	Auslassgruppe
Inspektion	1



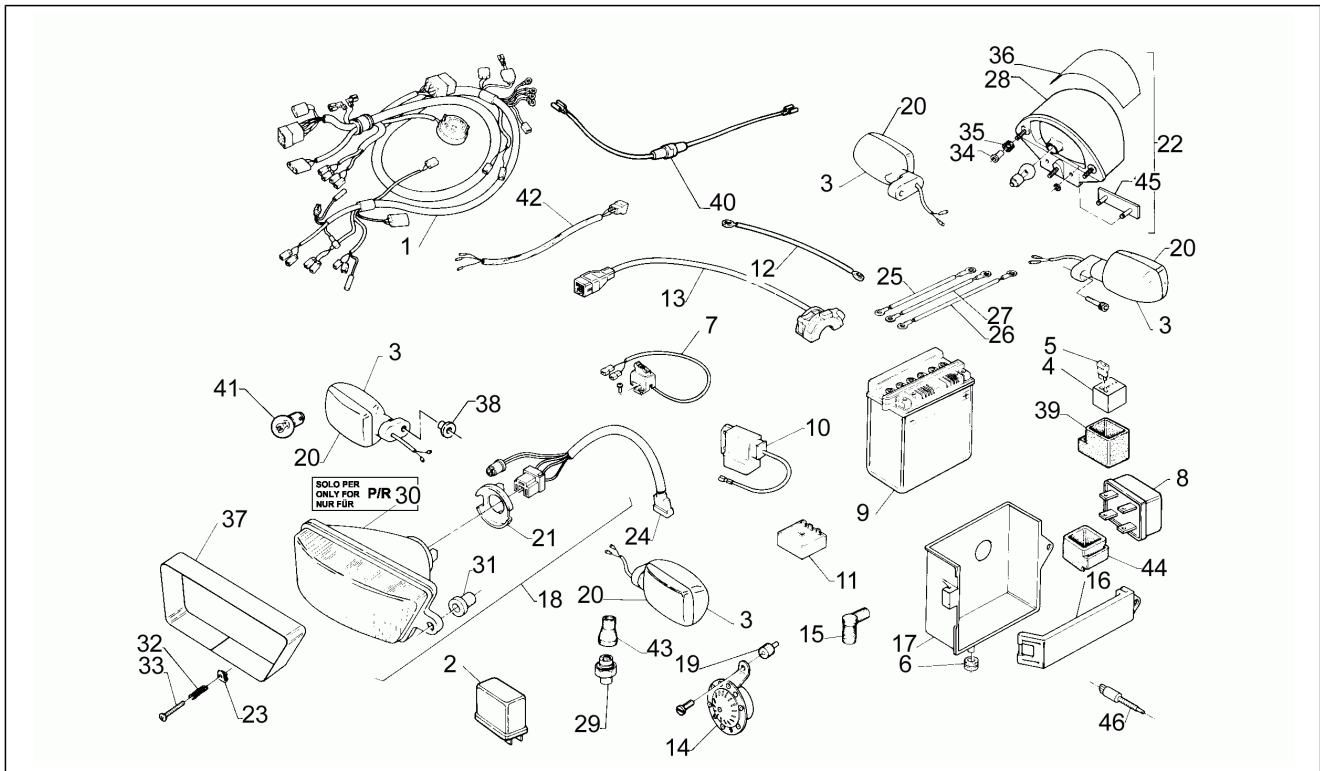
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8219144	Auspuff	1	
1	AP8219225	Auspuff	1	
2	AP8219215	Alu-Schalldämpfer	1	
2	AP8219265	Alu-Schalldämpfer	1	
3	AP8120803	Auspuff-schalldämpfer muffe	1	
3	AP8220297	Auspuff-schalldämpfer muffe	1	
4	AP8101284	Ausgleichscheibe 22x30*	2	
5	AP8101285	Silent-Block *	1	
6	AP8120459	Gommino antivibrante M6 maschio/femmina	1	
7	AP8121058	Distanzscheibe *	1	
8	AP8101259	Schraubenfeder *	2	
9	AP8222345	Starterhebel	1	
9	AP8222446	Starterhebel	1	
10	AP8230752	Boden Filtergehäuse	1	
10	AP8238116	Boden Filtergehäuse	1	
11	AP8201407	Deckel Filtergehäuse	1	
12	AP8230112	Filternetz	2	
13	AP8201184	Luftfilter	1	
14	AP8220180	Ansaugmuffe	1	
15	AP8222339	Vergaser sha 14-12	1	
16	AP8220293	Ritzelkasten, blau	1	
16	AP8220425	Ritzelkasten, grau	1	
18	AP8232838	Schalthebel	1	
19	AP8220205	Gummi	1	
20	AP8102046	Klammer	5	
21	AP8121163	Umlenkstange Schaltgetriebe	1	
21	AP8221086	Umlenkstange Schaltgetriebe	1	
22	AP8113277	Stift	1	

Einheit	Rahmen
Code	19
Beschreibung	Auslassgruppe
Inspektion	1



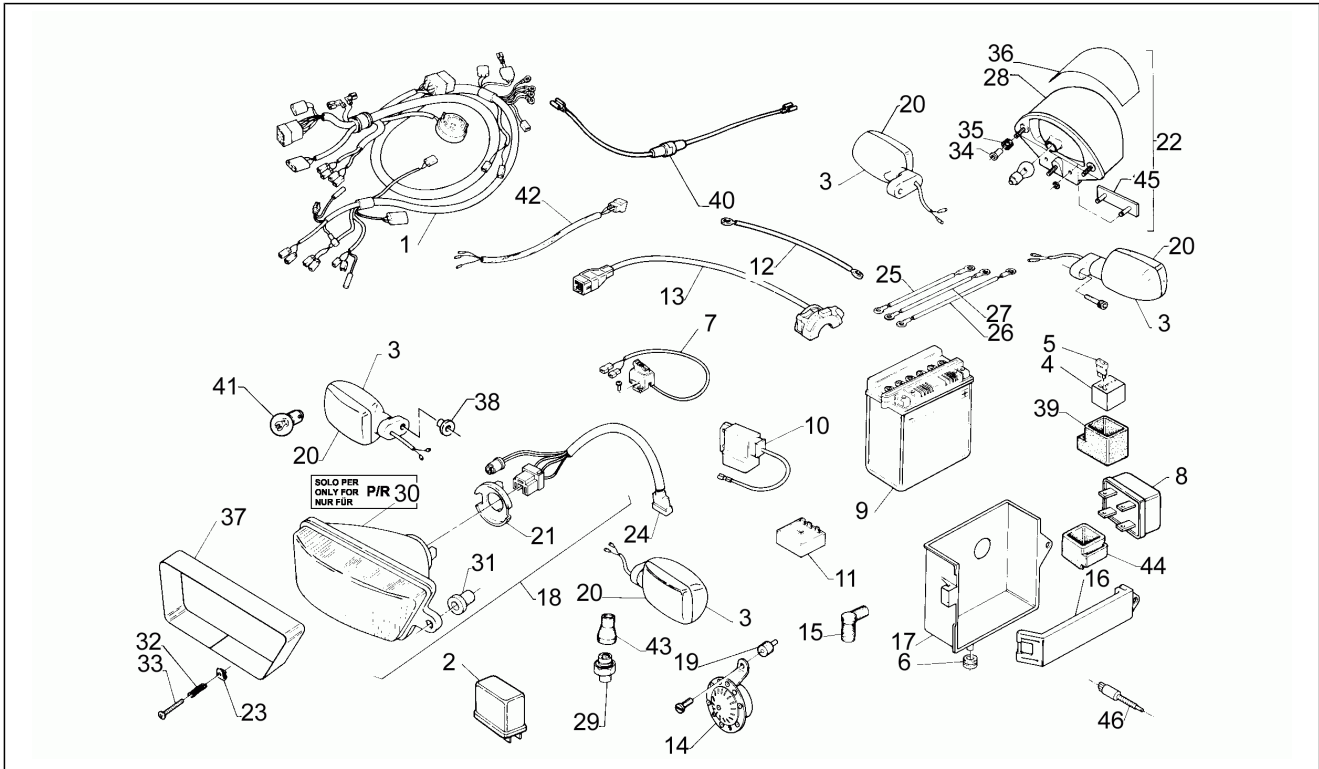
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
23	AP8232207	Umlenkpl.Schaltgetr.	1	
24	AP8101968	Schaltgabel	1	
25	AP8110053	Kugelgelenk links M6	1	
26	AP8121697	Tellerfeder	1	
27	AP8152138	Mutter	1	

Einheit	Rahmen
Code	20
Beschreibung	Elektrische Anlage
Inspektion	1



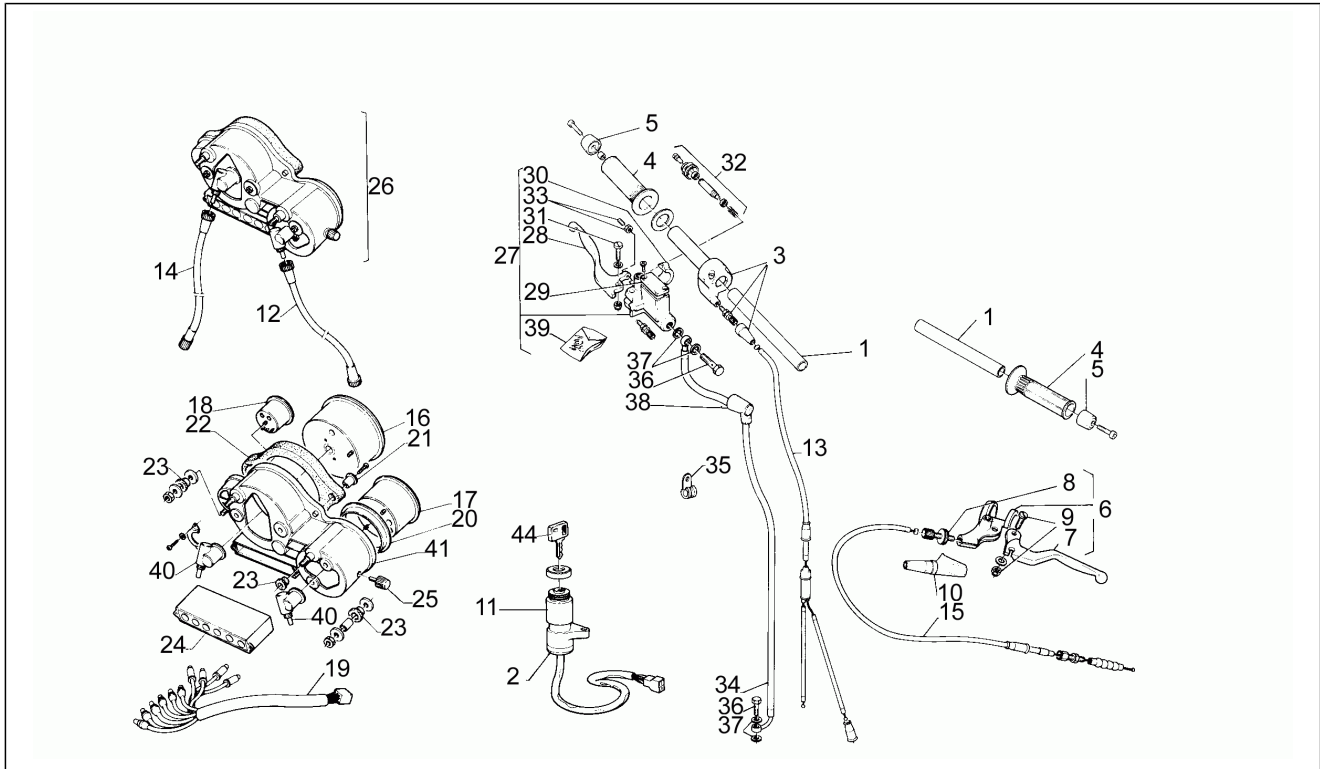
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8212418	Hauptverkabelung	1	
2	AP8124235	Blinken	1	
3	AP8112687	Blinker	4	
4	AP8212143	Sicherungs-/Diodenblock	1	
5	AP8112244	Sicherung 7,5A	2	
6	AP8120030	Gummi	2	
7	AP8212831	Startknopf	1	
8	AP8112523	Zündrelais	1	
9	AP8212110	Batterie 12V-4Ah	1	
10	AP8212474	Geber	1	
11	AP8212121	Spannungsregler	1	
12	AP8212212	HS-Verkabelung	1	
13	AP8212752	L. Lichtumsch. m. K.	1	
13	AP8212763	L. Lichtumsch. m. K.	1	
14	AP8212421	Hupe	1	
15	AP8220179	Zündkerzenkappe	1	
16	AP8230121	Batterieaufnahme	1	
17	AP8230791	Hltr. Batterie gest.	1	
18	AP8212308	Scheinwerfer 50-90	1	
18	AP8212713	Scheinwerfer	1	
19	AP8120459	Gommino antivibrante M6 maschio/femmina	1	
20	AP8112756	Blinkerblende	4	
21	AP8212383	Scheinwerfer Lampenhalter	1	
22	AP8124352	Rücklicht mit rückstrahler	1	
23	AP8102714	Clip f. Blechschr. D4,2	10	
24	AP8212372	Verkabel. Scheinwerf.	1	
25	AP8212203	Masse-Batteriekabel	1	
26	AP8212423	Anlasserkabel	1	

Einheit	Rahmen
Code	20
Beschreibung	Elektrische Anlage
Inspektion	1



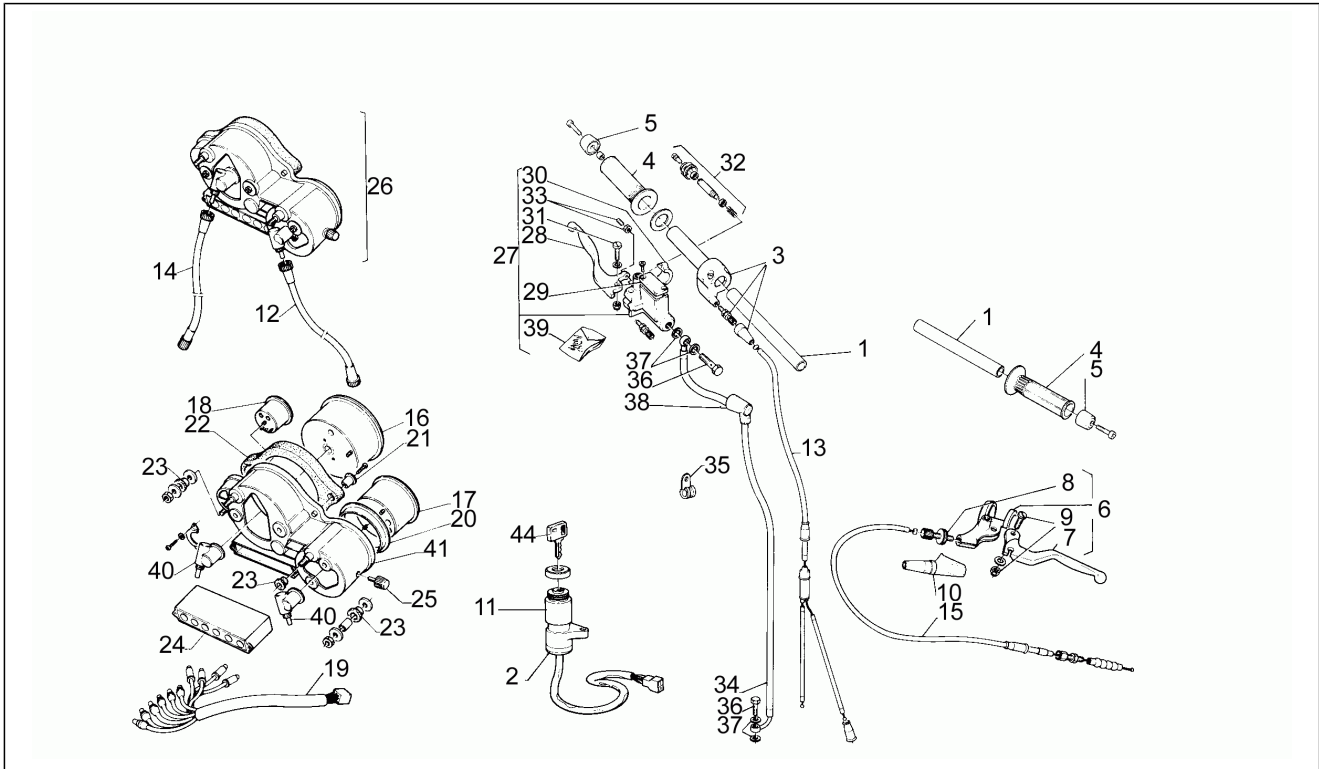
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
27	AP8112459	Verkabelung Batterie-Relais	1	
28	AP8112883	Rücklichtblende	1	
29	AP8222019	Thermistor	1	
30	AP8212374	Scheinwerferereinheit	1	
31	AP8220150	Gummi	2	
32	AP8121798	Schraubenfederkompr. *	1	
33	AP8221035	Schraube	1	
34	AP8121790	T-Buchse *	1	
35	AP8112599	Gummi *	1	
36	AP8115944	Scheinw.schutz Deko	1	
37	AP8115438	Aufkleber Scheinwerfer	1	
37	AP8137646	Ob.Scheinw.schutz Deko	1	
37	AP8137647	Unt.Scheinw.schutz Deko	1	
38	AP8121795	T-Buchse	2	
39	AP8212525	Gummi *	1	
40	AP8212440	Diodenkabel	1	
41	AP8112854	Lampen	4	
42	AP8212460	Verkabelung Rücklicht	1	
43	AP8120482	Gummi *	1	
44	AP8220201	Gummi *	1	
45	AP8112916	Rückstrahler Rücklicht	1	
46	AP8212196	Stoppschalter+Kabeln	1	

Einheit	Rahmen
Code	21
Beschreibung	Lenkstange - Schaltungen
Inspektion	1



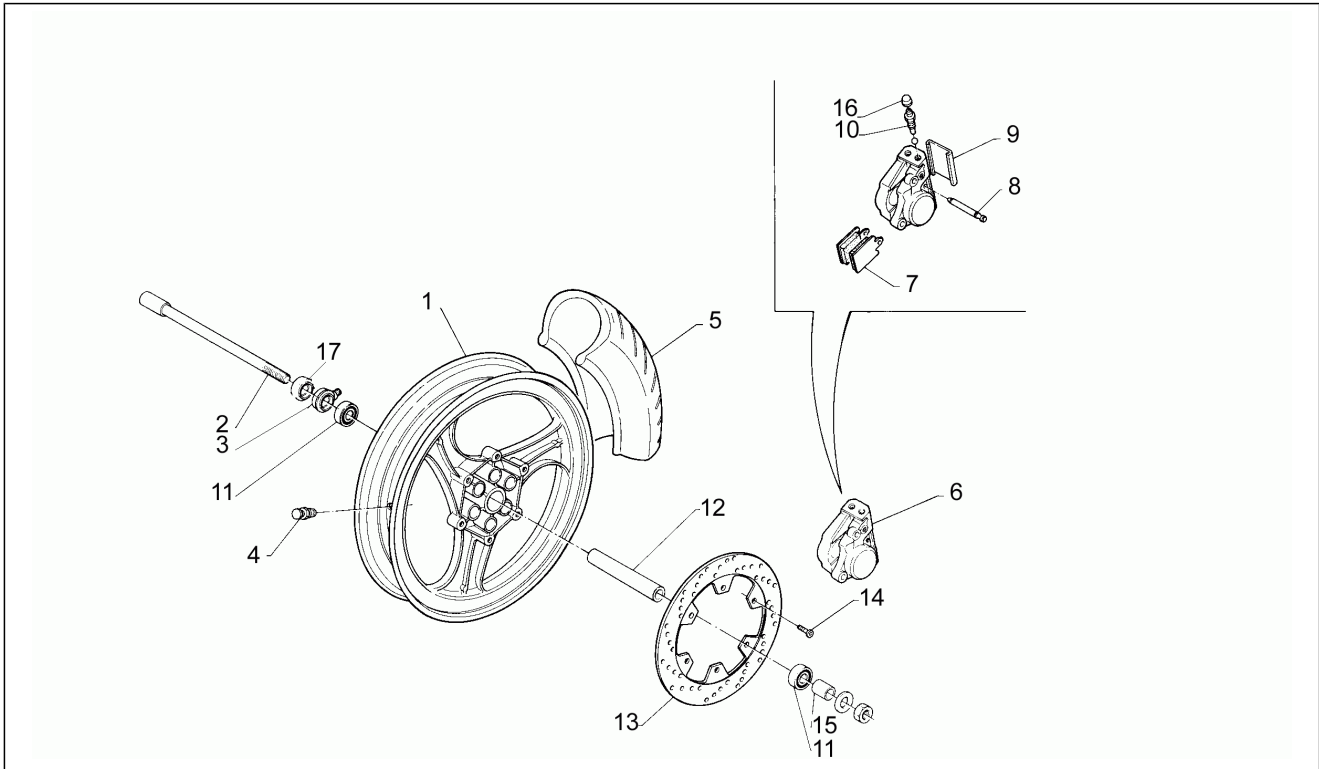
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8218095	Halbblenker kpl	2	
2	AP8212399	Verkabelung Kollektor	1	
3	AP8218102	Gasschalt.+griffpaar	1	
4	AP8118287	Handgriffe paar	1	
5	AP8201565	Lenkstangen-Schwingschutz	2	
6	AP8218054	Kupplung schalt. kpl	1	
7	AP8218061	Kupplungshebel	1	
8	AP8118104	Einstll.schr. Kpplg.	1	
9	AP8118242	Kupplungschaltung Schraube	1	
10	AP8120271	Abdeckg. Kuppl.einst.	1	
11	AP8212342	Lenkschloß	1	
12	AP8214129	Tachometerkabel	1	
13	AP8214085	Gaszugkabel	1	
14	AP8214183	Drehzahlmesserkabel	1	
15	AP8214086	Kupplungskabel	1	
15	AP8214148	Kupplungskabel	1	
16	AP8212445	Drehzahlm.	1	
17	AP8212446	Tachometer	1	
18	AP8212448	Wassertemperaturanzeiger	1	
19	AP8212447	Instrumentenkabel + Leuchten	1	
20	AP8120759	Tachometer dichtung	1	
21	AP8102216	Fixierbuchse Schwamm	1	
22	AP8117085	Schwamm für Drehzahlmesser	1	
23	AP8120760	Gummi	2	
24	AP8220275	Schachtel Kontrolleuchten	1	
25	AP8102217	Nullstellknopf	1	
26	AP8212740	Instrumententafel	1	
27	AP8213077	Vorderradbremspumpe D11	1	

Einheit	Rahmen
Code	21
Beschreibung	Lenkstange - Schaltungen
Inspektion	1



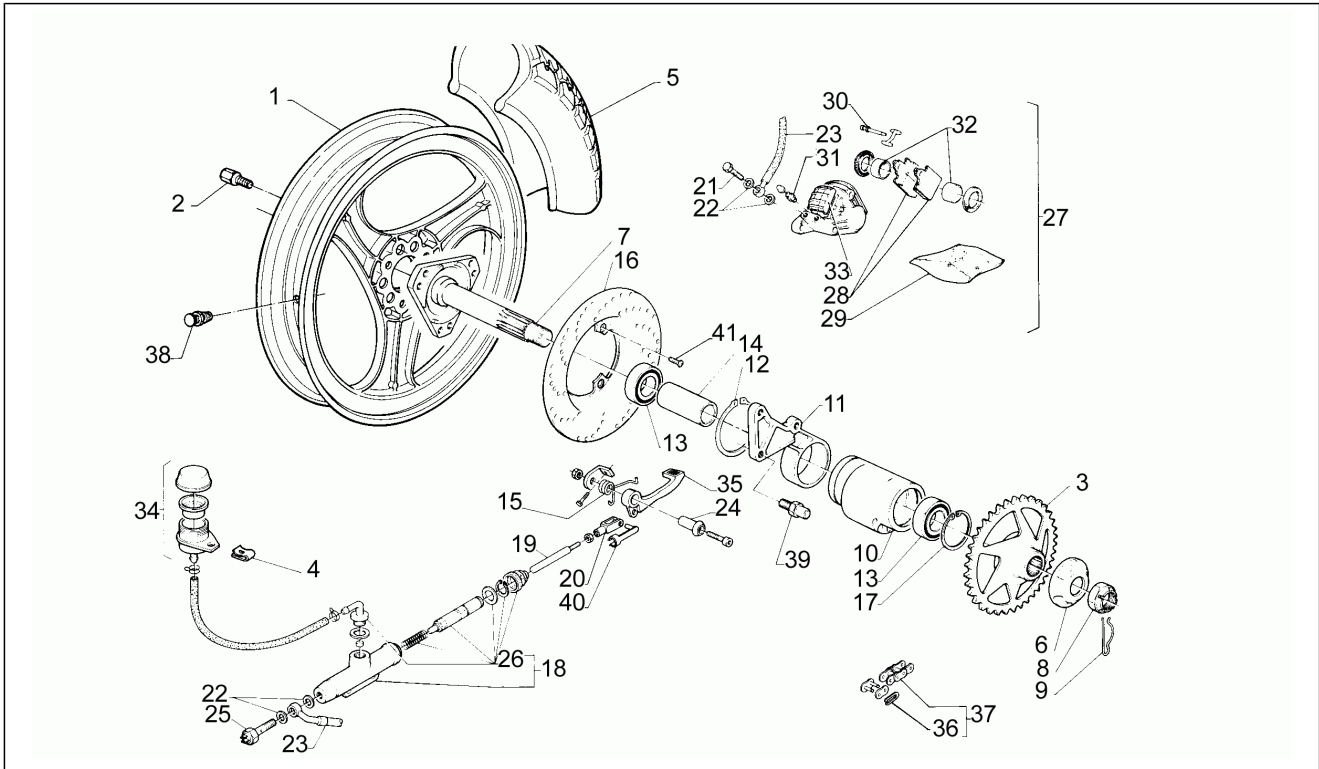
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
28	AP8218074	Vorderradbremshobel	1	
29	AP8230240	Tankdeckel	1	
30	AP8213078	Bügelbolzen	1	
31	AP8113158	Schraube Pumpenhebel	1	
32	AP8213079	Kolben	1	
33	AP8213069	Spezialstift m. Mutter	1	
34	AP8213188	Vorderradbremsschlauch	1	
35	AP8134167	Platte Bremsschlauch	1	
36	AP8113003	Fixierschraube Ölschlauch	2	
37	AP8113004	Ausgleichscheibe 10x14x1,6*	4	
38	AP8220130	Schlauch haube	1	
39	AP8213339	Bausatz Pumpenüberholung	1	
39	AP8220253	Bausatz Pumpenüberholung	1	
40	AP8102218	Vorgelegte Instrum.tafel	2	
41	AP8232949	Grundplatte Instrumente	1	
44	AP8102880	Schl. gefr. Aprilia	2	

Einheit	Rahmen
Code	22
Beschreibung	Vorderrad
Inspektion	1



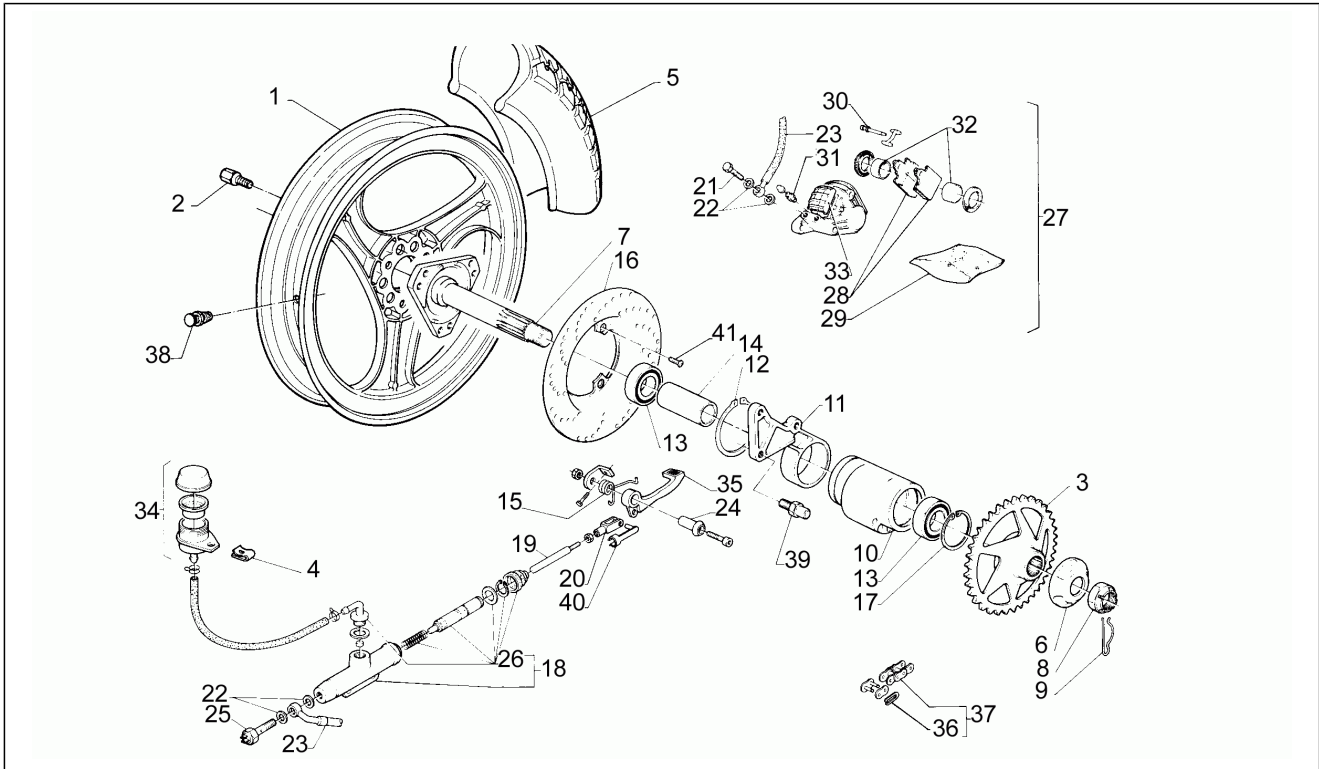
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8208335	Vorderrad, schwarz	1	
1	AP8208359	Vorderrad violett	1	
2	AP8225151	Bolzen	1	
3	AP8201230	Vorgelegte Kilometerzähler	1	
4	AP8101744	Schlauchloses Reifenventil	1	
5	AP	[...]	1	
6	AP8213196	Vorderradbremzange	1	
7	AP8213200	Beläge (Paar)	1	
8	AP8213198	Greiferbolzen	1	
9	AP8213199	Deckel Bremszangen	1	
10	AP8113353	Entlüftungsanschluß	1	
11	AP8225123	Lager	2	
12	AP8225212	Distanzscheibe	1	
13	AP8213184	Vorderradbremsscheibe	1	
14	AP8152156	TCEI Schraube M6x14	6	
15	AP8125431	Distanzscheibe	1	
16	AP8113070	Entlüftungskappe	1	
17	AP8201671	Kilomzählerdeckel	1	

Einheit	Rahmen
Code	23
Beschreibung	Hinterrad
Inspektion	1



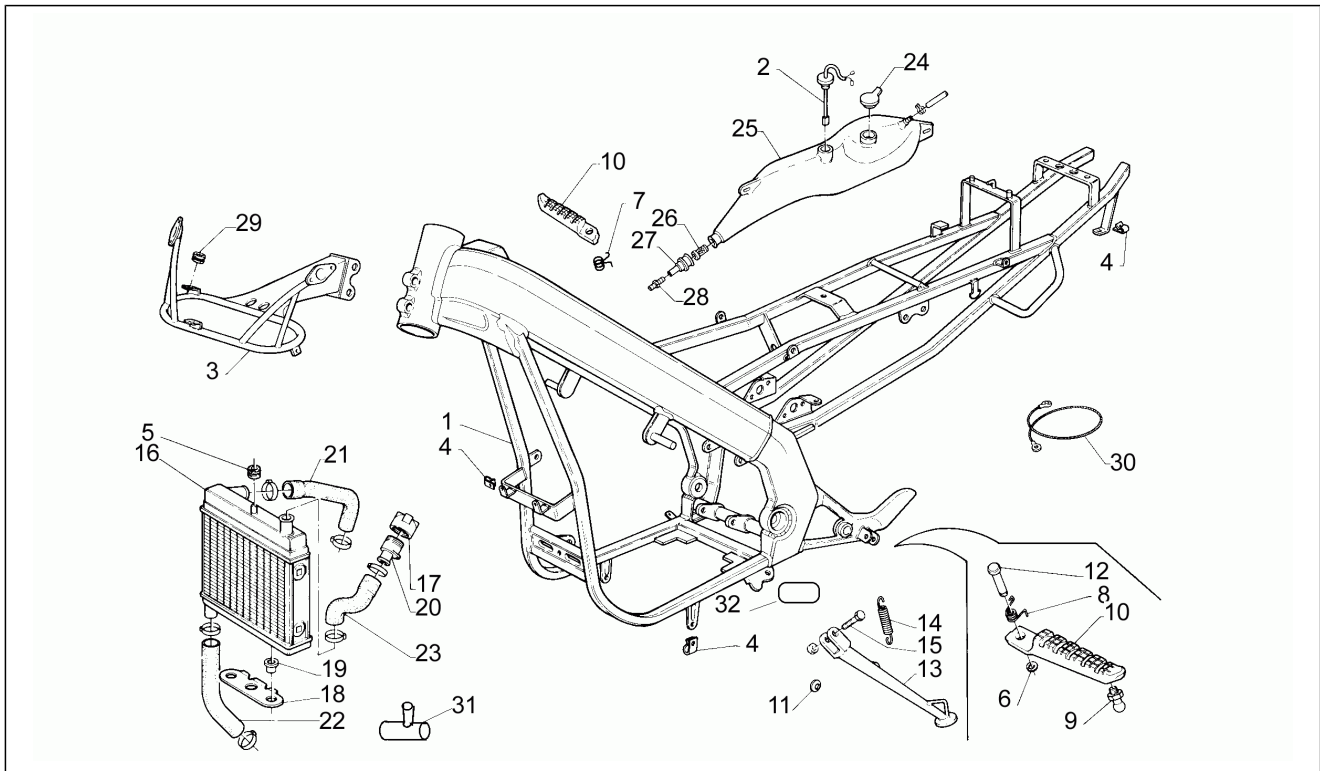
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8208337	Hinterrad, schwarz	1	
1	AP8208361	Hinterrad violett	1	
2	AP8152092	Rad Schraube	3	
3	AP8207046	Zahnkranz Z=43	1	
3	AP8207058	Zahnkranz Z=44	1	
4	AP8102375	Klammer M5	1	
5	AP	[...]	1	
6	AP8220204	Zahnkranz	1	
7	AP8225229	Radwelle	1	
8	AP8152157	Mutter M26x1,25*	1	
9	AP8201287	Splint	1	
10	AP8225214	Exzenter	1	
11	AP8234026	Fixierplatte	1	
12	AP8125368	Sprengring	1	
13	AP8110046	Lager	2	
14	AP8221047	Distanzscheibe	1	
15	AP8221107	Bremshebelfeder	1	
16	AP8213269	Hinterradbremsscheibe D220	1	
17	AP8221051	Sprengring	1	
18	AP8113247	H.radbremspumpe o.Tank 11	1	
19	AP8213127	Pumpenstange brems	1	
20	AP8101968	Schaltgabel	1	
21	AP8113003	Fixierschraube Ölschlauch	1	
22	AP8113004	Ausgleichscheibe 10x14x1,6*	4	
23	AP8213195	Hinterradbremisleitung	1	
24	AP8221106	H.Bremshebuchse	1	
25	AP8112300	Bremslichtschalter	1	
26	AP8113312	Dichtungen - Satz	1	

Einheit	Rahmen
Code	23
Beschreibung	Hinterrad
Inspektion	1



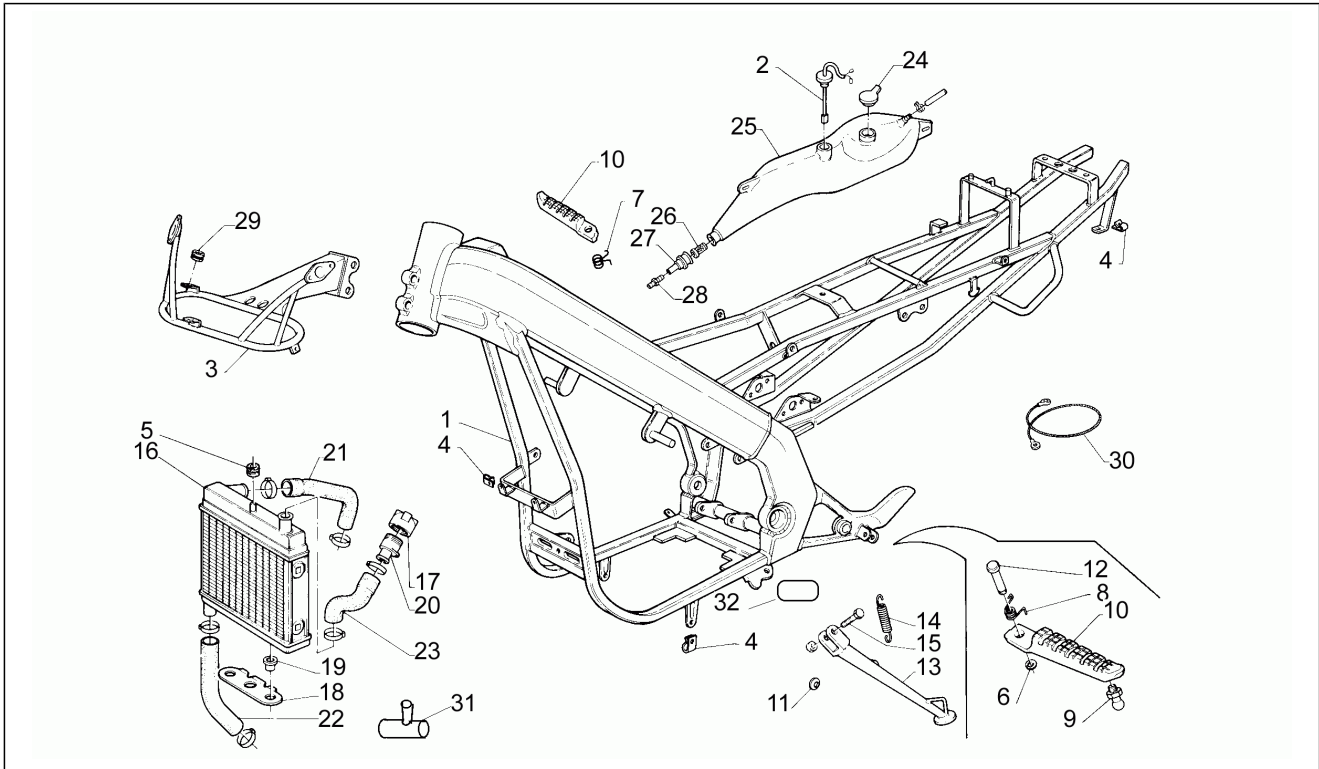
Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
27	AP8213202	Hinterradbremsszange	1	
28	AP8213051	Beläge (Paar)	1	
29	AP8213052	Dichtungen - Satz	1	
30	AP8213053	Bolzen+Bremse Felder	1	
31	AP8213113	Entlüftung+Haube	1	
32	AP8213054	Kolben	2	
33	AP8213055	Deckel Bremszangen	1	
34	AP8213086	Öltank kpl	1	
35	AP8232508	H.bremshebel	1	
36	AP8207019	Verbindungsglied	1	
37	AP8207017	Kette Verbindungsgl.	1	
38	AP8101744	Schlauchloses Reifenventil	1	
39	AP8213122	Greiferbolzen	1	
40	AP8201301	Klemmen für Schaltgabel	1	
41	AP8152057	TBEI Schraube	3	

Einheit	Rahmen
Code	24
Beschreibung	Rahmen
Inspektion	1



Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
1	AP8232867	Rahmen, schwarz	1	
1	AP8232889	Rahmen, schwarz	1	
1	AP8232970	Rahmen, grau	1	
2	AP8201192	Anzeige Ölreserve	1	
3	AP8232767	Instrumentenrahmen	1	
3	AP8232931	Rahmen	1	
4	AP8102046	Klammer	20	
5	AP8120030	Gummi	1	
6	AP8120573	Sperring	2	
7	AP8221181	R. Fussrastenfeder	1	
8	AP8221182	L. Fussrastenfeder	1	
9	AP8121134	Rastenbolzen	2	
10	AP8135313	Fußrasten Fahrer (Paar)	1	
11	AP8121697	Tellerfeder	1	
12	AP8221057	Rastenbolzen	2	
13	AP8232727	Seitenständer, grau	1	
13	AP8232869	Seitenständer, schwarz	1	
13	AP8232915	Seitenständer, schwarz	1	
14	AP8121695	Schraubenfeder *	1	
14	AP8121696	Schraubenfeder *	1	
14	AP8201002	Hauptständer Schraubenfeder	1	
15	AP8152048	Sechskantschraube M10x30	1	
15	AP8152310	Ständerschraube	1	
16	AP8201476	Kühler	1	
17	AP8201463	Kühlerschraube belüftet	1	
18	AP8232491	Kühlerbefestigung	1	
19	AP8120275	Silent-Block *	2	
20	AP8201312	Tankstutzen	1	

Einheit	Rahmen
Code	24
Beschreibung	Rahmen
Inspektion	1



Pos.	Code	Beschreibung	Menge	Varianten
21	AP8220265	Zylinderkopf-Kühlerschlauch	1	
22	AP8220280	Pumpen-Kühlerschlauch	1	
22	AP8220406	Anschlußschlauch KühlerA	1	
22	AP8220417	Pumpen-Bolzenschlauch	1	
23	AP8220235	Kühlerschlauch	1	
24	AP8220154	Öltankschraube	1	
25	AP8231212	Öltank	1	
26	AP8102224	Gemisch-Ölfilter	1	
27	AP8102223	Gummi *	1	
28	AP8101944	2-Wege Anschluß	1	
29	AP8220150	Gummi	2	
30	AP8201611	Schutzhelm-Befestigungskabel	1	
31	AP8220415	T-förmiger Anschluß	1	
32	AP8134266	Rückholplatte Ständer	1	